

Echo 86947

pruszcza

nr 39/452
Dziennik Bałtycki

piątek 30 września 2005 r.



Już jutro z Dziennikiem
Kariera Nikodema Dyźmy
Szczegóły na str. 3

PRUSZCZ GDAŃSKI PSZCZÓŁKI CEDRY WIELKIE SUCHY DĄB
TRĄBKIE WIELKIE PRZYWIDZ KOLBUDY

Pruszcz Gdański

■ Pruszcz Gdański. Mieszkańcy Komarowa będą mniej płacić za ogrzewanie - zapewnia administracja osiedla. Mniejsze rachunki mają być efektem ocieplenia elewacji i wymiany okien w blokach. >4

Gmina Kolbudy

■ Buszkowy. W kawałku drewna drzemie dusza, która do nas przemawia - twierdzi rzeźbiarz Franciszek Kwiatkowski. >6

Gm. Pruszcz Gd.

■ Straszyn. W Chacie Myśliwskiej „Pod Sokofem” zorganizowano Dni Ormiańskie. >8

Gmina Pszczółki

■ Rębielec. Historycy z Muzeum Archeologicznego w Gdańsku odkryli w Rębielecu osadę z epoki brązu. >9

Gm. Cedry Wlk.

■ Giemlice. Uczniowie i nauczyciele Szkoły Podstawowej w Giemlicach mieli drugie wakacje. W placówce remontowano dach. >9

Gm. Suchy Dąb

■ Suchy Dąb. Rowerowy rajd po Żuławach to sposób na udany weekend - zapewniają uczniowie Szkoły Podstawowej i Gimnazjum w Suchym Dębnie. >14

Gmina Przywidz

■ Przywidz. Stanisław Poniatowski wycofał drużynę młodszych piłkarzy z rozgrywek powiatowej ligi piłki nożnej. >15

Powiat gdański. Wybory parlamentarne

Bez niespodzianek



W powiecie gdańskim głosować poszło 24 tys. 953 osoby. To 39,58 proc. uprawnionych. Frekwencja była więc dokładnie taka, jak w całym kraju. Wygrała PO, przed PiS i PSL. W lokalach wyborczych zauważyliśmy sporo dzieci. Naturalnie nie głosowały, pomagały jednak rodzicom wrzucać karty do urn. Dwuletni Dorian Wilczak uczył się podstaw demokracji od rodziców Marzeny i Dariusza w punkcie wyborczym przy ul. Niepodległości w Pruszcze Gdańskim.

Fot. Arkadiusz Gancarz

Pruszcz Gdański. Kiepska wizytówka

Śmieci w środku miasta

S terta śmieci w środku Pruszcza? Wystarczy pójść na ul. Poczty Polskiej, by przekonać się, że to możliwe. Na niezagospodarowanej działce leży góra nieczyściwości.

- Śmieci podrzucane są co kilka dni - mówi Urszula Białobrzaska-Woźniak. - Zgłaszałam sprawę magistratowi i Straży Miejskiej. Teren sprzątnięto. Strażnicy chyba jednak nie ukarali winnych, skoro wciąż pojawiają się nowe śmieci.

- Straż Miejska wysłała właścicielom działek wezwania do uporządkowania terenu - odpowiada Przemysław



Śmieci przy ul. Poczty Polskiej. Fot. Wawrzyniec Rozenberg

Średziński, rzecznik prasowy burmistrza Pruszcza. - Termin mija 30 września. Jeśli śmieci pojawią się ponownie, zastosujemy mandaty. (war)

R E K L A M A

Kabaret moralnego niepokoju

8 października 2005 r. (sobota), godz. 19.30
Hala Widowiskowo-Sportowa przy ZSO Nr 1 w Pruszcze Gd., ul. Niemcewicz 1
Cena 25 zł

Sprzedaż biletów: Księgarnia „Wega”, Grunwaldzka 23, MOSiR, ul. Chopina 3, tel. 682-35-71
ZSO nr 1, Niemcewicz, Andrzej Ślusarczyk, tel. 773-35-85, 602-783-626
Organizatorzy: ZSO Nr 1, MOSiR
Patron Honorowy: Burmistrz Pruszcza Gd., Janusz Wróbel
Patron Medialny: Dziennik Bałtycki

Zapraszamy

OKNA DRZWI PCV, ALU FOL PLAST

Najtańsze okna w Regionie

VAT 7%

tel. 58-560 09 28 tel./fax 58-560 09 27

POLECAMY: ROLETY • PARAPETY Skarszewy ul. Drogowców 17

PRODUCENT STOLARKI PCV I ALU

OKNA • DRZWI • FASADY
ROLETY • ZABUDOWY SZKLANE

www.polplast.gda.pl

WIELKA PROMOCJA BRAM GARAŻOWYCH

w składach hurtowych



Koszalka

PRUSZCZ GDAŃSKI
róg ul. Zastawnej i Kupieckiej
tel. 691-77-99

www.koszalka.pl



BRAMA garażowa segmentowa „WIŚNIEWSKI”

2.427 zł

już od

1.990 zł brutto

UWAGA: MONTAŻ GRATIS

MEBLE „MEBLEX”

2600 m²

„MEBLEX” - NAJTANIEJ !!!

Tczew, ul. Jagiellońska 55, tel. 777-13-77

SIATKA OGRODZENIOWA

- OCYNKOWANA
- POWLEKANA PCV
- LEŚNA, SŁUPKI PCV

Producent ZPU „LIMEX”
Przywidz, tel. (058) 682-51-38, tel./fax (058) 691-50-92
www.limex.gdansk.pl



Zgłoszone-wyjaśnione Lodówka na gazie

Jedna z pruszczańskich firm naprawiała moją lodówkę. Fachowcy wymienili kilkanaście części. Rachunek wyniósł 500 złotych. Udzielono mi gwarancji na 6 miesięcy. Minęło 1,5 miesiąca i lodówka zaczęła ponownie szwankować. Zgłosiłem reklamację, jednak firma nie raczyła za-

reagować. Zadzwoń do szefa przedsiębiorstwa. Usłyszałem, że... jest gdzieś w piwnicy i nie może ze mną rozmawiać. Dopiero po kolejnych telefonach zjawił się serwisant. Nietrzeźwy! Po takich przejściach skorzystałem z usług innej firmy.

Czytelnik z Pruszcza

Prawa klienta

Elżbieta Szweda

powiatowy rzecznik praw konsumenta w Pruszczu Gd.

- Fakt, że serwisant był pod wpływem alkoholu klient powinien zgłosić policji. Dodatkowo należało poinformować pracodawcę technika i żądać kolejnego terminu naprawy. Jeśli Czytelnik skorzystał z usług innego przedsiębiorstwa, ma prawo obciążyć pierwsze kosztami naprawy. W przypadku braku reakcji pracodawcy na postawę podwładnego, warto zgłosić sprawę Państwowej Inspekcji Pracy.



Listy do redakcji

■ Polemika na temat śmietnika

W „Echu Pruszcza” z 16 września przeczytałam, że, zdaniem rzecznika burmistrza, im więcej koszy na ulicach, tym więcej śmieci dokoła. Nie zgadzam się z tym. Owszem, papierki łatwo schować do kieszeni, pod warunkiem, że się ją ma. Śmieci to jednak także szklane i plastikowe butelki po napojach, większe opakowania po przekąskach, czy ogryzki, a z tymi mało komu chce się paradować. W centrum, gdzie prawie w każdym budynku mieści się jakaś firma czy sklep, a strażnicy miejscy często patrolują ulice, gospodarze dbają o czystość chodników. Jednak wystarczy przespacerować się nieco dalej, by przekonać się, jak się ma brak koszy do estetyki. Na przykład na przystanku autobusowym między ul. Skalskiego, a dworcem kolejowym nie ma kosza na odpadki i często wokół wiaty można zobaczyć sterty śmieci. Na chodniku wzdłuż stadionu także ich nie brakuje. Miejsca te są wprawdzie sprzątane, ale tylko „z grubsza”. Nikt nie zbiera drobnych papierków.

Problemem jest również brak publicznych toalet w Pruszczu. Nawet w centrum czasami widać panów załatwiających potrzeby fizjologiczne pod drzewami, czy w krzakach. Zresztą nie tylko panów. Mamy małych dzieci często „wysadzają” pociechy na trawnikach między budynkami. Przecież kilkulatki nie wystarczy powiedzieć „wytrzymaj”...

Internautka Estetka

■ Za mało ławek

„W Pruszczu jest dużo starszych ludzi, mających trudności z chodzeniem. Idąc po zakupy, do lekarza, czy kościoła muszą czasem chwilę odpocząć. Chętnie usiedliby na ławce, a tych niestety jest bardzo mało. Brakuje ich na przykład na osiedlu nad Radunią, na ul. Matejki, Mickiewicza, Grunwaldzkiej, czy Wojska Polskiego. Dziękujemy za ładnie wyremontowane ulice, cieszymy się, że Pruszcze pięknieje, ale ławek jest w naszym mieście stanowczo za mało. Koszy na śmieci też...”

Czytelnicy z Pruszcza

Pruszcze Gdański. Bracia mniejsi Kot na złodziei?



Kradzieże samochodów to prawdziwa plaga, ale i na złodzieja można znaleźć sposób. Wystarczy... wytresować kota. Za spodek mleka przypilnuje auta. W nocy widzi doskonale, więc łobuza dojrzy bez trudu, a i pazurki ma ostre...

Fot. Katarzyna Sikora

Cedry Wielkie. Nasza rozmowa

Młodzi z pasją

Z Iwoną Jamiołkowską, kierowniczką organizacyjnym Zespołu Pieśni i Tańca „Gdańsk” rozmawia Elżbieta Skirmuntt-Kufel

- Podczas występu dożynkowego na Scenie Gminy Cedry Wielkie podziwialiśmy bardzo młodych ludzi, którym wyraźną radość sprawiało wykonywanie pieśni i tańców kaszubskich. Jak odbywa się nabór do zespołu?

- Zespół Pieśni i Tańca „Gdańsk” działa przy Miejskim Domu Kultury w Gdańsku Oruni. Kontynuujemy tradycję formacji, która istniała od 1978 r. Obecnie grupę rekrutujemy pięć lat temu. Nabór odbywa się w gdańskich szkołach. Mamy w zespole młodzież z Gdańska i nie tylko. Między innymi występują dwie dziewczyny z gminy Cedry Wielkie.

- Jaki jest wasz repertuar?

- Głównie pieśni i tańce kaszubskie. Jesteśmy w trakcie przygotowywania nowego programu. Wejdą do niego tańce polskie z muzyką Tomasza Kiesewettera, kompozytora z Łodzi. Będzie polonez, kujawiak z oberkiem i mazur.

- Gdzie „Gdańsk” już koncertował?

- Występujemy głównie w naszym województwie. By-



Iwona Jamiołkowska

Fot. Elżbieta Skirmuntt-Kufel

liśmy też w Niemczech i na Słowenii.

- Przygotowanie programu wymaga pracy i czasu...

- Zajęcia odbywają się dwa razy w tygodniu. 10 dni każdego wakacji spędzamy na obozie na południu Polski, gdzie oprócz wypoczynku ćwiczymy 2-3 razy dziennie. To wysiłek, ale również przyjemność. Członkowie zespołu są ze sobą bardzo zżyci. Wspólna pasja łączy

ludzi mimo różnic wieku. Mamy w swoim składzie 14 - 15 latki, a najstarszy członek grupy skończył już 21 lat. Liczę, że jeszcze długo nas nie opuści.

- Gdyby po waszym występie ktoś zapragnął pójść w ślady kolegów...

- Zapraszam wszystkich, którzy ukończyli 14 lat, lubią śpiewać i tańczyć. Chętnie przyjmujemy nowe osoby i wszystkiego nauczymy.

Pruszcze Gdański. Podpatrzone

Zardzewiały naszyjnik

Nic nie trwa wiecznie... Tę zasadę zdaje się potwierdzać „bursztynowy naszyjnik”, stojący na skwerku przy ul. Wojska Polskiego w Pruszcze Gdańskim - chlubie władz miasta i powiatu. Miał przypominać o historycznym szlaku bursztynowym, który przebiegał tędy przed wiekami. Tymczasem nie minął jeszcze rok od zainstalowania pomnika, a już „nadgryzła” go korozja.

Fot. Katarzyna Sikora



Echa naszych publikacji

W tekście „Plakat na plakacie” w „Echu Pruszcza” z 23 września pisaliśmy o przedwyborczej manii rozwieszania wizerunków kandydatów do Sejmu i Senatu. Oto kilka opinii Czytelników na ten temat:

■ **Maski z plakatów.** Patrząc się nie chce na te maski z plakatów. Makulatury nawieszali, chociaż ludzie i tak nie zwracają na to uwagi. Społeczeństwu potrzebna stabilizacja, a nie przedwyborcze obieczki.

Internauta Zrozpaczony

■ **Nieporządek.** Będzie jak zwykle - porozklejali i zapomnieli. Jeszcze miesiąc plakaty będą wisiały na słupach i drzewach, szpecąc nasze miasto. A jeśli chodzi o drzewa - czytałem, że są pod ochroną w czasie wyborów.)

Internauta Zielony

■ **Bo było za nisko.** Najgorzej wyglądają ci kandydaci, których plakaty rozwieszono za nisko. Młodzież chętnie sobie „poużywała”, dorysowując paniom wąsy, a panom biżuterię. Taki wizerunek naszych kandydatów nie przypadł wyborcom do gustu i posła nie mamy.

Internautka

Reakcja redakcji Niezgoda nie wybiera



Przez kolejne 4 lata znów nikt nie będzie reprezentował interesów powiatu gdańskiego w Sejmie. Nie zadba o Żuławę Gdańską, czy inwestycje przy autostradzie.

Piotr Ciesielski
p.ciesielski@prasabalt.gda.pl

Nic nowego - pozostaje powiedzieć po wyborach parlamentarnych w powiecie gdańskim. Incydentów nie odnotowano, frekwencja jak gdzie indziej. Nuda. Nic, na co mógłby ponarzekać dziennikarz. Chociaż...

Wszystko wskazuje, że powiat gdański znów nie będzie miał posła. Gdy piszę te słowa nie są znane jeszcze oficjalne wyniki wyborów, jednak prognozy nie wyglądają optymistycznie. Andrzej Pastuszek przepadł, bo SdPL nie przekroczyła progu wyborczego. PO w okręgu gdańskim zdobyła wprawdzie 6 mandatów, jednak Cezary Bieniasz-Krzywiec (zwycięzca wyborów w powiecie) zajął dopiero 9 miejsce w rankingu swojej partii. Nawet jeśli lider tej listy Donald Tusk zostanie prezydentem i złoży mandat, pana Cezarego wyprzedza dwóch innych kandydatów do sejmowego fotela. PSL w okręgu gdańskim „wzięło” zaledwie 2,73 proc. głosów, więc Bogdan Dombrowski do Sejmu też się raczej nie dostanie. Posła zatem nie będzie, pomimo zupełnie przyzwoitych wyników wszystkich trzech panów. I o to właśnie mam pretensje. Nie od dzisiaj wiadomo, iż Polacy sporów nie lubią. Śmiem twierdzić, że gdyby nie ciągnąca się awantura w sprawie ziemi w Rusocinie, któryś z kandydatów zamieszanych w tę historię miałby szansę. Wystarczyło się porozumieć ponad podziałami. Jeden kandydat z hasłem „poseł dla powiatu” i zapewne byłibyśmy reprezentowani w Sejmie. Może za 4 lata?

Opinie Czytelników Zatrudniać miejscowych

- Uważam, że lokalni przedsiębiorcy nie powinni zatrudniać ludzi z innych miast, a jedynie mieszkańców Pruszcza Gdańskiego. Wtedy młodzież miałaby zapewnione miejsca pracy. Obecnie w Pruszczu pracują np. ludzie z Kartuz.

Kazimierz Agacki
emeryt z Pruszcza



Za młody by głosować

Gdyby każdy, kto w niedzielę wybrał się do lokalu wyborczego miał prawo oddać głos frekwencja byłaby dużo wyższa. Mateusz Marcinkowski z Pruszcza Gdańskiego jeszcze nie mógł głosować, ale dzielnie wspierał swego tatę, Janusza.

Powiat gdański. Wybory parlamentarne

Bez niespodzianek

Tłoku w lokalach wyborczych nie było - tak jednym zdaniem można podsumować wybory parlamentarne w powiecie gdańskim. Frekwencja wyniosła 39,58 proc. Wygrała PO - 39,99 proc. głosów, przed PiS - 23,22 proc. i PSL - 6,70 proc.

W powiecie gdańskim głosować poszło 24 tys. 953 osób. To 39,58 proc. uprawnionych. Frekwencja była więc dokładnie taka, jak w całym kraju. Wybory przebiegały nadzwyczaj spokojnie. Nie zanotowano przypadków łamania ciszy wyborczej, czy innych incydentów. Ludzie narzekali jedynie na rozmiary kart do głosowania.

Taki „plakat” z kandydatami do Sejmu, a tylko jedno nazwisko do zaznaczenia! Jak to potem złożyć i zmieścić do urny? - denerwował się Adam Temberski z Kowal, który głosował w Bąkowie w gminie Kolbudy.

- Przydałoby się drugie pudło - żartował jego brat Krzysztof.

Te słowa sprawdziły się w punkcie głosowania w Zespole Szkół w Łęgowie, gdzie około południa trzeba było dostawić dodatkową urnę, bo pierwsza się zapchała.

- Karty do głosowania nie mieściły się już w pojemniku. Zgodnie z procedurą karta go zaplombowała i dołożyła kolejny - wyjaśniła Małgorzata Grzegorzczak, sekretarz gminy Pruszcza Gdańskiego.

- Karty do głosowania co cztery lata robią się większe. Kandydatów na posłów też jest coraz więcej. Tylko gło-

sujących brakuje - zauważył Janusz Marcinkowski z Pruszcza Gdańskiego, który na wybory przyszedł ze swoim rocznym synkiem Mateuszem. - Zawsze uczestniczę w głosowaniu. Kto tego nie

robi, skazuje się na bierne narzekanie.

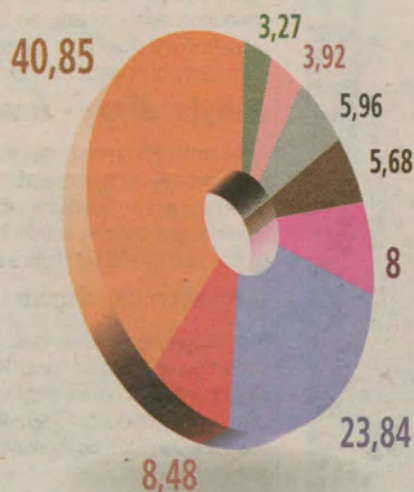
- Zanim zdecydowałem się głosować, dokładnie poznałem programy poszczególnych partii - dodał Tadeusz Litka - Uważam, że moja

decyzja okaże się dobra dla Polski. Czy miałem rację? Dowiem się za cztery lata.

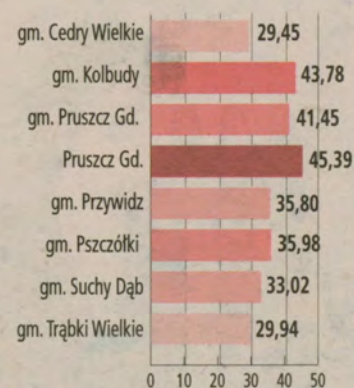
Arkadiusz Gancarz
a.gancarz@prasabalt.gda.pl
Wawrzyniec Rozenberg
w.rozenberg@prasabalt.gda.pl

Wybory w powiecie

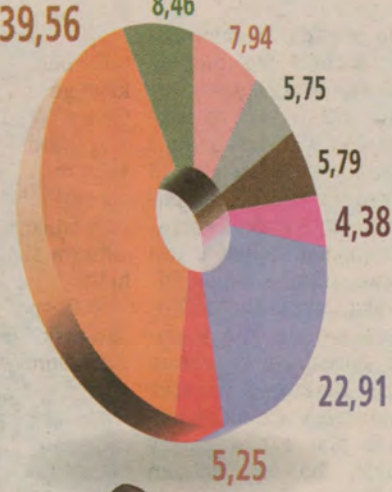
Pruszcza Gdański



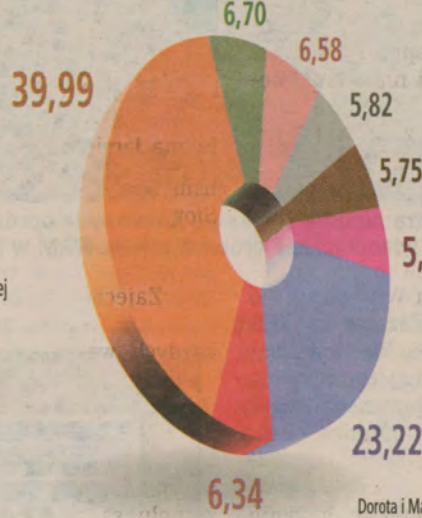
Frekwencja w gminach



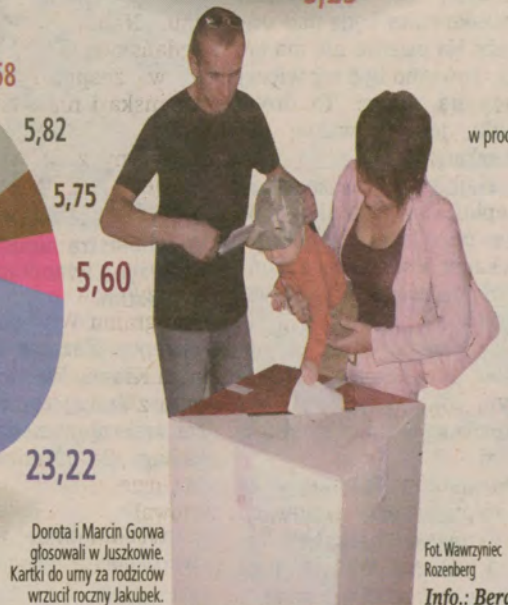
Gminy wiejskie



Powiat gdański



Źródło: Dane Państwowej Komisji Wyborczej z 27 września, oprac. własne (genark)



Dorota i Marcin Gorwa głosowali w Juszkowie. Kartki do urny za rodziców wrzucił roczny Jakubek.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg
Info.: Berg



Joanna Jung z 3-letnią córeczką Julią głosowały w Hali Widowiskowo-Sportowej przy ul. Niemcewicza 1 w Pruszcza Gdańskim.

Fot. Arkadiusz Gancarz



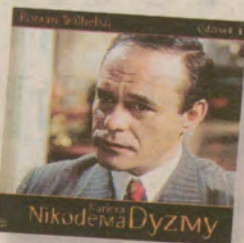
Po głosowaniu Anna Zastawna z Pruszcza odpowiadała na pytania Magdy Pawelec, ankieterki Ośrodka Badań GfK Polonia.

Fot. Arkadiusz Gancarz

W każdą sobotę



z filmem



Już jutro trzeci odcinek serialu
Kariera Nikodema Dyzy

na płycie VideoCD za jedyne

3,50 zł

+ cena Dziennika

UWAGA:

Jeśli nie udało Ci się kupić pierwszego lub drugiego odcinka serialu, zadzwoń pod nr tel. (0-58) 30-03-175

W każdy wtorek



z książką



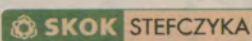
Już we wtorek
W 80 dni dookoła świata

z kolekcji
Lektury
wszech czasów
za jedyne

3,50 zł

+ cena Dziennika

Mecenasem kolekcji książek jest SKOK Stefczyka, oferujący Pożyczkę od serca.



www.skokstefczyka.pl
infolinia: 0 801 600 100
(koszt połączenia lokalnego)
lub (058) 782 93 00



Pruszcz Gdański. Wizyta ministra obrony narodowej

Komarowo na srebrny medal

Mieszkańcy Komarowa będą mniej płacić za ogrzewanie - zapewnia administracja osiedla. Mniejsze rachunki mają być efektem ocieplenia elewacji i wymiany okien w blokach.

Wojskowe osiedle Komarowo w Pruszczu Gdańskim wypiękniało. Agencja Mienia Wojskowego wydała na renowację 5,7 mln zł. Władze Pruszcza 700 tysięcy. Ocieplono i otynkowano 11 bloków. Wymieniono okna oraz wyremontowano klatki schodowe. Zbudowano wodociąg i kanalizację. Są nawet lamperie z płytek ceramicznych na klatkach, żeby łatwiej było utrzymać czystość. Osiedle stało się na tyle estetyczne, że postanowiono je pokazać Januszowi Zemke, ustępującemu wiceministrowi obrony narodowej, jako przykład wzorowej współpracy miasta z wojskiem. Minister przyjechał do Pruszcza w czwartek.

Po remoncie w blokach zrobiło się cieplej. Dzięki temu mieszkańcy będą płacić niższe czynsze - zapewnił płk Mirosław Lasowicz, dyrektor WAM w Gdyni, administrator Komarowa.

- To prawda. W mieszkaniach zrobiło się cieplej, a kolorowe bloki ładniej wyglądają. Są jednak pewne niedoróbki. Piaskownicę zbudowano... na dzień przed przyjazdem ministra. Pospiesznie wysypano wywrotek piasku. Pod spodem jest mnóstwo szkła - Anna Wiśniewska, mieszkanka Komarowa nie do końca podziela entuzjazm dyrektora WAM. - Brakuje też boiska dla starszych dzieci. Uważam, że plac zabaw należy ogrodzić, bo za tydzień w piaskownicy będą psie odchody. Na osiedlu nie ma ławek. Powinno być też więcej koszy na śmieci. To drobności, jednak ważne dla mieszkańców.

- Najbardziej cieszę się, że ocieplono mieszkania - dodaje por. Jacek Wiącek. - Czekamy jeszcze na zakończenie remontu ulicy Dywizjonu 303.

Modernizacja drogi ma zostać zakończona w przyszłym roku. Władze miasta przeznaczyły na ten cel 500 tys. zł.

Minister Zemke, za współpracę przy renowacji Komarowa odznaczył burmistrza Janusza Wróbla, jego



Wiceministra Janusza Zemke po Komarowie oprowadzała Katarzyna Iwanowska, kierownik rejonu WAM w Pruszczu Gdańskim.

zastępcę Kazimierza Klokę i Jarosława Wasilewskiego, przewodniczącego rady miasta, srebrnymi medalami „Za zasługi dla obronności kraju”.

Tekst i zdjęcia
Wawrzyniec Rozenberg
w.rozenberg@prasabalt.gda.pl



Anna Wiśniewska mówi, że na osiedlu potrzebne jest boisko do piłki nożnej.



Jacek Wiącek uważa, że po ociepleniu budynków Komarowo wypiękniało.



Mieszkańcy Komarowa długo czekali na remont ul. Dywizjonu 303. Prace właśnie się rozpoczęły. Potrwają do przyszłego roku.

KLUB PRENUMERATORA

■ Konkursy dla prenumeratorów

Jeśli jesteś prenumeratorem „Dziennika Bałtyckiego”, weź udział w naszym konkursie. Co tydzień publikujemy jedno pytanie, a co miesiąc losujemy pięć nagród. Wystarczy odpowiedzieć na jedno pytanie i przesłać odpowiedź na kartce pocztowej. Warto spróbować! Nagrodami są: weekend dla dwóch osób w hotelu Niedźwiadek we Wdzydzach Kiszewskich, kolacja dla dwóch osób w zajeździe Gniewko w Małej Karczmie koło Gniewa, kolacja dla dwóch osób w restauracji Emi w Pucku, kamet na solarium oraz zestaw akcesoriów do telefonów komórkowych. Nasze pytanie: **Kiedy obchodzimy Dzień Chłopca?** Na odpowiedzi czekamy do 8 października 2005 r. Biuro Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, Targ Drzewny 9/11 Gdańsk, z dopiskiem „Konkursy dla prenumeratorów”.

■ Wyjeżdżasz - zawieś prenumeratę

Jeżeli posiadasz prenumeratę domową, czyli otrzymujesz „Dziennik” przed godz. 8, masz możliwość zawieszenia dostawy prenumeraty. Zawieszenie jest bardzo przydatne, jeżeli właśnie wyjeżdżasz na kilka dni i nikt nie będzie w domu. Warunkiem zawieszenia jest zgłoszenie telefoniczne pod nr. 0 800 15 00 26 na 3 dni robocze przed terminem zawieszenia.

■ Prosto do domu

Zamawiając prenumeratę, masz gwarancję stałych dostaw ulubionej gazety, codziennie prosto do domu. Korzystnie jest zamówić prenumeratę na okres trzech miesięcy lub dłuższą i wtedy można otrzymać firmową - „Dziennika Bałtyckiego” - skrzynkę na gazety i listy. Skrzynka jest własnością Prasy Bałtyckiej do dyspozycji Czytelnika na czas trwania prenumeraty.

Prenumerata



z dostawą do domu rano

91 gr*

Sprawdź
0 800 15 00 26

*) cena kalkulowana za 1 egzemplarz „Dziennika” przy prenumeracie rocznej na terenie Trójmiasta

R E K L A M A

**Taka powinna być Twoja
BRAMA ...**

PROMOCJA!
Brama segmentowa UniPro
cena netto już od: **1.592,-**

Punkty Sprzedaży:
KOSZAŁKA, Pruszcz Gdański, ul. Kupiecka 2, tel. (58) 691 77 99
MURATEX, Straszyn, ul. Objazdowa 10, tel. (58) 682 00 60
TORMET, Pruszcz Gdański, ul. Grunwaldzka 62, tel. (58) 682 30 75

Pruszcz Gdański. Rehabilitacja w ścisku

Nie chować dzieci w kącie

- Bylibyśmy bardzo zadowoleni, gdybyśmy otrzymali do dyspozycji budynek dawnej wozowni w Pruszczu Gdańskim - mówi Małgorzata Całka-Bałabuch, dyrektor OREW w Pruszczu Gdańskim. - Na razie są przymiarki i propozycje. Boimy się, aby na tym się nie skończyło. Chcielibyśmy mieć to na piśmie, by rozpocząć starania o pieniądze na adaptację obiektu.

Rozszyfrujmy na początek nie dla wszystkich czytelne skróty. OREW to Ośrodek Rehabilitacyjno-Edukacyjno-Wychowawczy w Pruszczu Gdańskim, działający pod auspicjami pruszczańskiego koła Polskiego Stowarzyszenia na Rzecz Osób z Upośledzeniem Umysłowym, z którym zintegrowany jest Środowiskowy Dom Pomocy. Wozownia zaś to potoczna nazwa zabytkowego budynku w Pruszczu przy ul. Grunwaldzkiej, obok pawilonu meblowego. Należy do miasta. Przekazanie budynku OREW zaproponował burmistrz Janusz Wróbel. To jego odpowiedź na długo trwające starania ośrodku o nowe pomieszczenia. Odpowiedź pełna życzliwości i zrozumienia potrzeb osób niepełnosprawnych, wsparta deklaracją finansowej pomocy w przyszłych pracach adaptacyjnych. W sytuacji,



Ciasnota w dotychczasowej siedzibie Ośrodka Rehabilitacyjno-Edukacyjno-Wychowawczego w Pruszczu szczególnie daje się we znaki podopiecznym placówki.

Fot. archiwum OREW

kiedy niedawna propozycja przeniesienia OREW do budynku byłego internatu Zespołu Szkół Ogrodniczych w Pruszczu nie zyskała aprobaty starostwa, jest to szczególnie cenne dla zaintereso-

wanych poprawą fatalnych warunków lokalowych tej placówki.

Sztab specjalistów

W Ośrodku Rehabilitacyjno-Edukacyjno-Wychowaw-

czym, 40-osobowa grupa upośledzonych dzieci i młodzieży, często z dodatkowymi kalectwami, realizuje przystosowany dla nich program nauczania szkolnego, połączony z rehabilitacją. Podopieczni dowożeni są z wielu gmin powiatu gdańskiego. OREW jest bowiem jedyną tego typu placówką w powiecie. Jego istnienie to realizacja zadań powiatu w zakresie edukacji osób niepełnosprawnych. Po kilku latach działalności ośrodek skompletował specjalistyczną kadrę: oligofrenopedagogów, neurologopedów, psychologów, rehabilitantów, terapeutów zajęciowych i opiekunów. Obecnie mieści się przy ulicy Łukasiewicza w budynku, którego drugą połowę zajmuje Urząd Skarbowy. Jednym i drugim jest za ciasno, na co zwróciła uwagę podczas niedawnej kontroli Państwowa Inspekcja Pracy. Ciasnota szczególnie daje się we znaki podopiecznym.

- Brakuje miejsca na przyjęcie kolejnych niepełnosprawnych. W kolejce czeka już dziewięć osób. Nie mamy również warunków by rozwinąć program wczesnego wspomagania rozwoju dzieci 3, 4-letnich, co jest bardzo ważne w rehabilitacji upośledzonych - ubolewa dyrektor Całka-Bałabuch.

- Naszym dzieciom potrzebna jest placówka o wyższym standardzie. Za ciasne są małe salki, a korytarz jest taki, że dwóm przechodzącym osobom trudno się wy-

minąć, nie mówiąc o wózku inwalidzkim. Byłem w ubiegłym roku z moim dzieckiem na turnusie rehabilitacyjnym w Radomiu, który odbywał się w tamtejszej szkole specjalnej. Coś pięknego. Warunki lokalowe i wyposażenie jak z zachodniego filmu. W Radomiu może być, a u nas nie? Jesteśmy zdeterminowani walczyć o lepszy obiekt dla naszych dzieci do skutku - mówi jeden z rodziców, Zbigniew Muszalski.

- Mój autystyczny syn jest w OREW trzy lata. Bardzo lubi tam przebywać. Opiekują się nim ludzie, którzy dla upośledzonych mają serce i on to czuje. W wakacje bardzo tęskni za ośrodkiem - stwierdza Irena Borska.

- Moje dwie córki parę lat temu trafiły do ośrodka Caritasu w Łapinie, jednak szybko się ich pozbyto. Dyrektor OREW nie stwarzała żadnych problemów z przyjęciem. Są tu już dwa lata i bardzo zmieniły się na korzyść. Ogarnia mnie żal z powodu ciasnoty, jaka tu panuje - mówi Alicja Szymańska.

Prawa człowieka upośledzonego

- Lokalowe potrzeby OREW są uzasadnione. Będziemy szukać wyjścia z tej sytuacji. Musi dojść do porozumienia między miastem i starostwem - mówi dr Dorota Bąk, przewodnicząca Komisji Oświaty Rady Powiatu Gdańskiego.

W piśmie, wystosowanym we wrześniu przez starostę Bogdana Dombrowskiego do pruszczańskiego Stowarzyszenia na Rzecz Osób z Upośledzeniem Umysłowym czytamy: „Na spotkaniu Zarządu Powiatu Gdańskiego z Burmistrzem Pruszcza Gdańskiego w dniu 8 września 2005 roku została skierowana ze strony miasta propozycja zagospodarowania budynku przy ulicy Grunwaldzkiej tzw. „historycznych budynków gospodarczych” na potrzeby stowarzyszenia. Propozycja ta w najbliższym czasie zostanie rozpatrzona pod względem technicznym i prawnym.”

Zarząd Powiatu szuka także dodatkowych propozycji, aby rozwiązać problem pomieszczeń dla OREW. Rozważane są m.in. lokalizacje dla ośrodka w podpruszczańskich gminach.

- Ani kadra OREW, ani rodzice nie chcą przeprowadzić do małej miejscowości, bo trudno będzie namówić specjalistów do dojazdów. Nie można chować naszych dzieci „w kącie”. To prawda, że są inne, ale mają prawo do życia w społeczeństwie, a nie na jego obrzeżach - konkluduje dyrektor Całka-Bałabuch. - OREW wypełnia konstytucyjne prawo do nauki i rehabilitacji. Upośledzeni umysłowo nie są spod niego wyjęci, choć nie potrafili się sami o nie upomnieć.

Ada Bałucka-Starzyk
db.pruszcz@prasabalt.gda.pl



Magda Kiełpińska, Ewelina Fordon i Tomek Opiela, pod opieką Doroty Hincy-Czury, psychologa OREW, podziwiali dawną wozownię przy ul. Grunwaldzkiej.

Fot. Arkadiusz Gancarz

Buszkowy. Świat zaklęty w drewnie

Dusza prosto z klocka

W kawałku drewna drzemie dusza, która do nas przemawia. Wystarczy uważnie się przyjrzeć i posłuchać. I już wiadomo jaka postać ożyje w marowym klocku - mówi rzeźbiarz Franciszek Kwiatkowski z Buszków.

Pan Franciszek 11 lat temu poczuł pasję twórczą i odtąd całe dnie spędza w swojej pracowni. Mozolnie ociosuje grube konary, uważnie je ogląda, a następnie zmienia w postacie świętych, ludzi ze wsi przy pracy, wizerunki Matki Boskiej, czy Chrystusa. Rzeźbiarz-samouk zachwyca świeżością spojrzenia i starannością wykonania prac.

Jedną postać rzeźbi około trzech miesięcy. Używam prostych narzędzi. Żadnych maszyn! Często widuję rzeźby nimi wykonane „jak spod siekiery”. Moje muszą być wymuskane i wygładzone w każdym szczególe - opowiada pan Franciszek. - Nigdy nie maluję gotowych prac, bo drewno traci wtedy swój urok. Musi być widać naturalną strukturę i surowe piękno. Dlatego używam wyłącznie bezbarwnego lakieru.

Prace artysty można oglądać w domu i pracowni urządzonej w piwnicy. Cała kolekcja zdobi ogródek przed wejściem. Wiatraki,



Franciszek Kwiatkowski w ogródku pełnym rzeźb.

Fot. Elżbieta Skirmuntt-Kufel

ptaki, postacie kobiet i mężczyzn.

- Żona patrzy, doradza, czasem wytknie błąd. Nazywam ją krytykiem, bo zawsze szczerze powie, co trzeba poprawić. Kocham to zajęcie. Często w nocy nie mogę spać, tak ciągnie mnie do pracy. Wtedy rodzą się nowe pomysły - uśmiecha się pan Franciszek. - Kiedy kolejna rzeźba opuszcza pracownię, czuję jakbym

tracił dziecko i natychmiast muszę „zrobić” nowe.

W rodzinie pana Franciszka nie brak utalentowanych osób. Brat pani Eugenii tworzy misterne miniatury budynków z małych, samodzielnie wypalanych cegiełek. Dwaj synowie odziedziczyli zdolności po ojcu i również próbują sił w rzeźbie.

- Teraz czas wykonać małe figurki ludzi i zwierząt do szopki bożonarodzeniowej, którą zrobimy z miniaturowego zamku, zbudowanego przez szwagra - planuje artysta. - Wieczorami siadamy z żoną, zapalamy światełka w zamyśle i patrzymy. Planujemy co i gdzie ustawić, by było pięknie.

Elżbieta Skirmuntt-Kufel
db.pruszcza@prasabalt.gda.pl

WSZYSTKIEGO NAJLEPSZEGO

■ Osiemnaście lat czekałeś, by dorosłym wreszcie być. Twe marzenia się spełniły, więc żyj szczęśliwie i w zgodzie z przyjaciółmi, a szczęśliwe będą dalsze następne lata. Dużo szczęścia, zdrowia i radości kochanemu Krzysztofowi Gzelli życzą babcia i brat Krystiań.



■ Niech każdy dzień dostarcza Wam radości, a uśmiech w Waszych sercach zawsze gości. Z okazji pierwszej rocznicy ślubu, Kasi i Radosławowi Cyszm z Suchego Dębu wszystkiego najlepszego i spełnienia wszystkich marzeń życzą T., M., Sz.

■ Kosz kwiatów pachnących, moc życzeń gorących. Z okazji Twojego święta, jest ktoś, kto o Tobie pamięta i śle Ci życzenia dużo szczęścia i radości, nigdy smutku ani złości. Byś zdrowa była i dobry humor miała, i o nas zawsze pamiętała. Z okazji urodzin, Henryce Terezie Lewandowskiej z Pruszcza Gdańskiego życzenia ślą Bogdan z dziećmi i znajomi.

■ Całemu personelowi Domu Małego Dziecka Zakładu Opiekuńczo-Leczniczego przy ul. Abrahama w Oliwie za oddanie, opiekę, troskę i fachową pomoc okazaną smutnym dzieciom dziękuje Jacek Bogdan z rodziny.

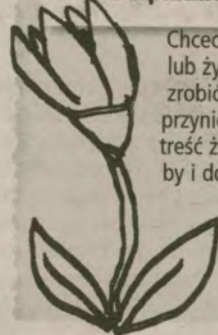
■ Z okazji zbliżających się imienin Irenie Kałdowskiej z Pruszcza Gdańskiego życzymy zdrowia, radości, miłości, pomysłowości, solidarności i wszystkiego co najlepsze oraz najpiękniejsze. Za radość Twoją i za Twój wdzięk ofiarujemy Tobie pęk kwiatów ojczystych - Mirosław Begger i Artur Janiak.

■ Sołtysowi Łęgowa w gminie Pruszcz Gdański, Zbigniewowi Lewandowskiemu życzenia sukcesów organizacyjnych w Zarządzie GTS LZS Pruszcz Gdański składają Wiesław Szczodrowski i Mirosław Begger.

■ Pozdrowienia dla Grażyny Sidorowicz z Pruszcza Gdańskiego i życzenia wielu pięknych, słonecznych dni podczas złotej polskiej jesieni przesyła Mirosław Begger.

Echo

Bezpłatnie - tylko z kuponem! PRUSZCZA



Chcecie Państwo bezpłatnie złożyć gratulacje lub życzenia komuś bliskiemu? Możecie to zrobić na łamach naszej gazety. Wystarczy przynieść (lub przysłać pocztą) do redakcji treść życzeń wraz ze zdjęciem miłej sercu osoby i dołączyć poniższy kupon. Nasz adres:

Echo Pruszcza
83-000 Pruszcz Gdański
ul. Chopina 2.

Serca dwa

■ Wdowa, 65 lat, 175/80, niebogata, zadbana i niebrzydka, opiekuńcza, tolerancyjna, paląca, pozna pana do 65 lat, wysokiego o podobnych walorach, palącego, zmotoryzowanego, który odczuwa jak ją samotność. Trójmiasto.
sygn. 1711

■ Samotna, 50 lat, emerytka, 167 cm, blondynka, wyszła średnie, uczciwa, bez nałogów. Pozna pana w odpowiednim wieku, szczerego, bez nałogów, pragnącego spokojnego życia (z możliwością zawarcia ślubu kościelnego), najchętniej ze wsi. Panowie z ZK wykluczeni.
sygn. 1712

■ Bardzo samotny blondyn, 176 cm, 44 lata, spokojny, szczerzy, miły, katolik, rozwiedziony (nie z własnej winy), pracujący, troszkę nieśmiały. Pozna panią w wieku 25-45 lat, szczerą, spokojną, która pragnie założyć szczęśliwą i kochającą się rodzinę na dobre i złe. Pani może posiadać gospodarstwo rolne i mieć dzieci. Więc pisz i nie zwlekaj. Mile widziane zdjęcie. Samotny Wodnik.
sygn. 1713

■ Jestem bardzo samotną kobietą, wdową. Mam 53 lata, 168/66, jestem finansowo i mieszkaniowo niezależna. Pragnę poznać pana do 55 lat, bez rażących nałogów. Mile

widziany pan z samochodem. Barbara z Łęborka.
sygn. 1714

■ Kawaler, 49 lat, pozna pannę lub wdowę, zdecydowaną zamieszkać na wsi. Dziecko mile widziane.
sygn. 1715

■ Wdowa, 65 lat. Niezależna finansowo, zadbana, uczciwa, kulturalna, bez nałogów. Mam dość samotności. Pozna pana w odpowiednim wieku, aby wspólnie przeżyć resztę życia.
sygn. 1716

■ Jestem 30-letnim brunetem o ciemnej karnacji i niebieskich oczach. Brakuje mi drugiej połowy. Pozna panią do 40 lat. Może to ty będziesz tą miłością, oczkiem w głowie. Czekam na poważne listy. Fotka mile widziana.
sygn. 1721

■ Samotny kawaler, 43 lata, do wzięcia. Pozna przyjaciółkę z poczuciem humoru, niepalącą pannę, przedsiębiorczą z pomysłami, energiczną z temperamentem, która lubi długie spacerować i która w najbliższej przyszłości mogłaby zmienić razem ze mną miejsce zamieszkania. Chcę kochać i być kochanym. Chętnie panią znajęca język angielski.
sygn. 1722

■ Mieszkaniec okolic Dortmundu, samotny i bez zobowiązań, wysportowany, o miłej aparycji, 45/170/63, pozna atrakcyjną, samotną i bez zobowiązań panią, szczupłą, w wieku ok. 35 lat. Skłonny do zmiany miejsca zamieszkania.
sygn. 1723

■ Wojciech z Gdyni. Mam 32 lata, jestem kawalerem, skromnym, szczerym, otwartym, może trochę nieśmiałym, ale towarzystkim i z małymi wadami, jak każdy mężczyzna. Prowadzę warsztat samochodowy. Pozna dziewczynę w wieku 21-30 lat, z Trójmiasta lub okolic, w celu towarzysko-matrimonialnym.
sygn. 1724

■ Panna z Gdańska, pracująca, z mieszkaniem, 34 lata, lekko puszysta, bez nałogów i zobowiązań, katoliczka. Szuka kawalera, bez nałogów i zobowiązań, w wieku 34-38 lat, pracującego, z autem, który myśli poważnie o życiu. Panom z ZK i rozwodnikom dziękuję. Tylko poważne oferty.
sygn. 1725

■ Wdowa, 62/167/75, ciemna szatynka, oczy niebieskie, katoliczka, zdrowa. Pozna pana do 75 lat, zdrowego, niepalącego, bez zobowiązań, nieszukającego przygód, zdecydowanego na małżeństwo, z mieszkaniem. Pan ze wsi mile widziany. Proszę o poważne oferty, kontakt tylko listowny.
sygn. 1726

■ Kawaler, 29 lat, 180 cm, pozna miłą i szczerą dziewczynę z okolic Gdańska.
sygn. 1727

■ Panna, 20 lat, szatynka o średniej budowie ciała, 172 cm, wykształt wyższy, szuka samotnego kawalera, bez nałogów i zobowiązań, w wieku 22-25 lat. Panowie z ZK wykluczeni.
sygn. 1728

■ Nie seksbomba, ale ładna i sympatyczna, zadbana, wesoła panna z dzieckiem, 35 lat, 170 cm, szuka bratniej duszy. Jeśli jesteś sympatycznym, odpowiedzialnym chłopakiem i masz 30-38 lat, to napisz. Chyba czas skończyć z samotnością. Panowie z ZK wykluczeni.
sygn. 1729

■ Pani w średnim wieku, wysoka, średniej budowy, włosy półdługie, blond, niepijąca, bezkonfliktowa, pozna pana o podobnych cechach, z mieszkaniem.
sygn. 1730

■ Bardzo samotna wdowa, 55 lat, na rencie. 156 cm, 63 kg, zadbana, szczerza, bez zobowiązań i nałogów, pozna pana wolnego, lub wdowca, bez nałogów w stosownym wieku, z okolic Trójmiasta lub Pucka. Pan może być ze wsi. Panom z ZK dziękuję. Foto mile widziane.
sygn. 1731

■ Samotny, 56 lat, 164/68, bez zobowiązań i nałogów, niebogaty rencista, z prawem jazdy, wrażliwy i uczciwy, ceniący szczerość i uczciwość, lubiący podróżować, muzykę, wieś i przyrodę, nieszukający przygód, pozna panią, niematerialistkę, z poczuciem humoru, pragnącą kochać i być kochaną, z Elbląga, Gdańska lub okolic.
sygn. 1732

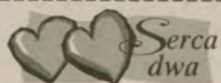
■ Jeżeli pragniesz gorąco pokochać mężczyznę i być z nim w wielkiej przyjaźni na stałe, jesteś piękną kobietą, panną do 35 lat, szczupłą i miłą, serdeczną i niepalącą, wzrost do 165 cm, to napisz do atrakcyjnego szatyna, bez nałogów, kawalera po 40, zmotoryzowanego, z własnym mieszkaniem i gospodarstwem rolnym, zdjęcie mile widziane.
sygn. 1733

Jeśli jesteś samotny

Chcesz poznać przyjaciela lub przyjaciółkę, a w swojej okolicy nie masz ku temu okazji? Skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anons. Anonse ze zdjęciem publikujemy w pierwszej kolejności (do zdjęcia prosimy dołączyć pisemną zgodę na jego publikację w gazecie i kserokopie dowodu osobistego - strona ze zdjęciem).

Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej list, oznacz go numerem sygnatury, dołącz czystą kopertę, znaczek oraz kupon i wyślij do nas. My prześlemy list pod właściwy adres. Nasz adres: Serca dwa, „Dziennik Bałtycki”, ul. Obr. Westerplatte 28, 83-110 Tczew. Uwaga! Oferty Czytelników i odpowiedzi na anonse przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym kuponem.

KUPON



piątek 30 września 2005 r. Echo Pruszcza www.naszemiasto.pl

Triumph
INTERNATIONAL

**SKLEP
Z BIELIZNĄ
FIRMOWĄ
TRIUMPH**

ADRES:
PRUSZCZ GDAŃSKI
UL. LOTNICZA 24
(SKLEP BINGO)
TEL. 0501 334 644

CZYNNE:
PN.-PT. 11.00-19.00
SOB. 10.00-17.00
ZAPRASZAMY



HÖRMANN
Bramy • Drzwi • Napędy



PARKAN Sp. J. Autoryzowany Partner
83-010 Straszyn, ul. Leśna 7, tel. 0-58 682-00-13, fax 0-58 692-04-96

**AKCJA
NIŻSZYCH CEN**

TORMET

OKNA, DRZWI - drewniane, PCV
KOTŁY CO, GRZEJNIKI CO
KOTŁY MIAŁOWE
BRAMY GARAŻOWE
eko BRYKIET



od 462 netto

83-000 Pruszcz Gdański, ul. Grunwaldzka 62
Tel./fax 682 30 75. Tel. 682 35 52

Blachodachówka

WIELKA promocja

BORGA

Już za **17,99**
PLN + vat za m²

Promocja dotyczy dachów o powierzchni powyżej 100 m²

na rynny
stalowe

lub

okna
dachowe



Po szczegóły zadzwoń:

Gdynia	ul. Rdostowa 41	tel. 781 66 77
Gdańsk	ul. Mostowa 14	tel. 301 67 12
Kościerzyna	ul. Wojska Polskiego 8	tel. 686 72 44
Kartuzy	ul. Gdańska 28	tel. 685 32 99
Rumia	ul. Grunwaldzka 93	tel. 771 23 97
Elbląg	ul. Warszawska 66	tel. 236 15 41
Malbork	al. Wojska Polskiego 91	tel. 647 16 85
Starogard Gd.	os. Konst. 3-go Maja 5A	tel. 563 90 95
Władysławowo	ul. Necla 30	tel. 674 42 39
Tczew	ul. 30 Stycznia 44	tel. 532 41 96

www.borga.pl

dzwoń do wszystkich!



Sony Ericsson K750i

plus dla biznesu

**nadliczbowe godziny
w taryfach MaxProfit!**

Teraz w taryfach MaxProfit! do 3 dodatkowych godzin na połączenia krajowe:
- do wszystkich operatorów komórkowych i stacjonarnych
- co miesiąc, przez cały rok – od 1 zł miesięcznie (1,22 zł z VAT).
Dodatkowe godziny wykorzystywane są w pierwszej kolejności
i przechodzą na kolejnych 6 okresów rozliczeniowych.

maxprofit! wychodzi na Plus

Pruszcz Gdański
ul. Kossaka 6 B
tel. 773-01-61



Plus

Pruszcz Gd. Rocznicą sowieckiej agresji na Polskę

Lekcja patriotyzmu



Witold Biszewski chętnie sięga po rodzinne pamiątki - stare fotografie, na których uwieczniony został jego ojciec Antoni.

Fot. Adam Świątek

Witold Biszewski z Pruszcza Gdańskiego jest jednym z coraz mniej licznej grupy naocznych świadków kosmaru ostatniej wojny. Gdy miał 6 lat, jego ojciec Antoni dostał wezwanie do wojska.

Nie było to miłe przeżycie - wspomina pruszczanin. - Zbieraliśmy całą rodziną len w polu. Nagle pojawił się gońiec z aktem mobilizacji. Już wtedy przeczuwałem, że coś jest nie tak. Babcia wyjaśniła mi później dlaczego tata nas opuszcza. Wówczas zrozumiałem co to znaczy patriotyzm.

Antoni Biszewski wkrótce trafił do rosyjskiej niewoli. To było niedaleko litewskiej granicy, gdzie doszło do starcia pomiędzy polską i sowiecką armią. Po pierwszej potyczce dowódcy postanowili się spotkać. Po krótkich negocjacjach uznali, że... rozstrzygną spór bez walki. Polacy się poddali. Jeńców przetransportowano do pobliskiej linii kolejowej, gdzie czekały wagony towaro-

we. Po drodze spotkali okolicznych mieszkańców. Usłyszeli, że są tylko dwie możliwości. Jeśli pociąg skręci w prawo, pojedą do Warszawy, jeśli w przeciwną stronę - w kierunku syberyjskiej tajgi. Gdy dojeżdżali do zwrotnicy stało się oczywiste, że kierują się poza granice kraju. Wówczas grupie żołnierzy udało się uciec. Wśród nich był pan Antoni. Wrócili nocami przedzierając się dwa tygodnie przez lasy. Mały Witek uczył się w tym czasie w nowo otwartej sowieckiej szkole.

- Wbijano nam do głów propagandowe wierszyki jak Armia Czerwona wyswobadza Polskę - opowiada pan Witold. - Gdy ojciec wrócił z wojny chciałem sprawić mu przyjemność i zadeklamowałem wierszyk, którego nauczyłem się w szkole. Tata zaniemówił. Po chwili powiedział, żebyłem więcej takich „utworów” nie powtarzał...

Adam Świątek



Antoni Biszewski (pierwszy z prawej w drugim rzędzie) z kolegami z I Pułku Piechoty Legionów Wilno.

Fot. archiwum rodzinne

P R O M O C J A

Prenumerata



z dostawą
do domu rano

91 gr*

Sprawdź
0 800 15 00 26

*) cena kalkulowana za 1 egzemplarz „Dziennika” przy prenumeracie rocznej na terenie Trójmiasta



Pruszcz Gd. Obywatelom Wolnego Miasta Gdańska

Straszyn. Dni Ormiańskie

Pamięci pomordowanych



Józefa Krośnicka podpisywała swoją ostatnią publikację, „Księgę pamiątkową kolejarzy polskich”.

Fot. Adam Świątek

W Pruszczu Gdańskim zorganizowano uroczystości upamiętniające Polaków - obywateli Wolnego Miasta Gdańska, którzy zginęli w pierwszych dniach drugiej wojny światowej. Pod tablicą pamiątkową na murach Prokuratury Rejonowej złożono kwiaty. Przyszli weterani,

kombatanci, Sybiracy, władze miasta. Po uroczystościach, rodziny pomordowanych, goście i organizatorzy obchodów Józefa Krośnicka, spotkali się w Powiatowej i Miejskiej Bibliotece Publicznej, by porozmawiać i wspominąć tragiczne wydarzenia sprzed 60 lat.

Adam Świątek



Na spotkanie w bibliotece przyszli m.in. Grzegorz Bogun oraz Roman i Rozalia Nitkowie.

Fot. Adam Świątek

Pruszcz Gdański. Stanisław Tym w bibliotece Biesiada z kaowcem

„Łupi kaowiec” z filmu „Rejs” i podwójny prezes klubu sportowego z „Misia” Stanisława Barei to kinowe role, dzięki którym zaistniał Stanisław Tym. Poza aktorstwem, ten popularny satyryk zajmuje się pisaniem skeczy, felietonów i scenariuszy teatralnych. To również uznany kabareciarz. Karierę rozpoczynał z Bogdanem Smoleniem i Zenonem Łaskowikiem w Kabarecie Tey. Niewiele osób wie, że studiował przetwórstwo żywności w Szkole Głównej Gospodarstwa Wiejskiego w Warszawie i chemię na Politechnice Warszawskiej. Już wtedy udzielał się artystycznie. W 2002 roku otrzymał nagrodę telewizyjnego Pegaza „za poczucie humoru i przenikli-



Stanisław Tym

Fot. www.film/web.pl

wość umysłu”. W niedzielę, 2 października, o godz. 12, będzie można spotkać się z nim w Powiatowej i Miejskiej Bibliotece Publicznej przy ul. Wojska Polskiego 34 w Pruszczu Gdańskim. Wstęp wolny.

(ganark)

Spotkanie ze Wschodem



Dziewczęta z zespołu Armenia z Kaliningradu zaprezentowały tradycyjne, ormiańskie tańce.

To smutne, że znam jedynie dwóch Ormian w moim wieku. Spotykam ich może trzy razy w roku - mówiła pochodząca z Armenii 25-letnia Lilit Parsamyan, podczas spotkania zorganizowanego w gminie Pruszcz Gdański pod hasłem Dni Ormiańskie.

Pierwsza wzmianka o Armenii, kraju położonym wśród szczytów Kaukazu, pochodzi z Biblii. Księga Rodzaju opisuje, jak Arka Noego ląduje na zboczach świętej góry Ormian - Ararat. Potem przez tysiąclecia kraj targany był najazdami sąsiadów. Ormianie nie dali sobie jednak narzucić obcej kultury. Kilkudziesięciosobowa grupa Polaków kaukaskiego pochodzenia, mieszkająca w gminie Pruszcz Gdański, przygotowała prezentację osiągnięć i obyczajów swej dawnej ojczyzny. Dni Ormiańskie odbyły się w Chacie Myśliwskiej „Pod Sokołem” w Straszynie.

- W naszej gminie mieszkają ludzie piętnastu narodowości - powiedziała Magdalena Kołodziejczak, wójt gminy Pruszcz Gdański. -



Ewa Zalewska z Pruszcza Gdańskiego, Marcin Rzepka z Krakowa, Agnieszka Śmiech z Gdańska i Wiesław Zalewski z Pruszcza przyjechali do Straszyna taksówką, by móc spróbować słynnego wina Arrarat. Najpierw jednak skosztowali żeberek w ormiańskim chlebie.

Żyjemy obok siebie, więc warto się bliżej poznać.

- Moja mama nazywała się Abakayan i pochodziła z Armenii - dodał Bogdan Borsiewicz, który również pojawił się w Straszynie.

- Większość z nas mieszka w Polsce od lat. Urodziło się tu już kolejne pokolenie. Brakuje nam jednak spotkań

z rodakami - mówiła 25-letnia Lilit Parsamyan. - To smutne, że znam jedynie dwóch Ormian w moim wieku. Spotykam ich może trzy razy w roku. Dziś poznałam kilka nowych osób. Mam nadzieję, że będziemy utrzymywać kontakty.

Ormianie się zaprzyjaźniali, a Polacy poznawali tę

egzotyczną kulturę. Podziwiali występy muzyków i tancerzy, jedli tradycyjne potrawy. Odważni oddawali się w ręce karykaturzysty Tigra Warkitjana. Biesiadowano do późnej nocy.

Tekst i zdjęcia

Katarzyna Sikora

db.pruszcz@prasabalt.gda.pl



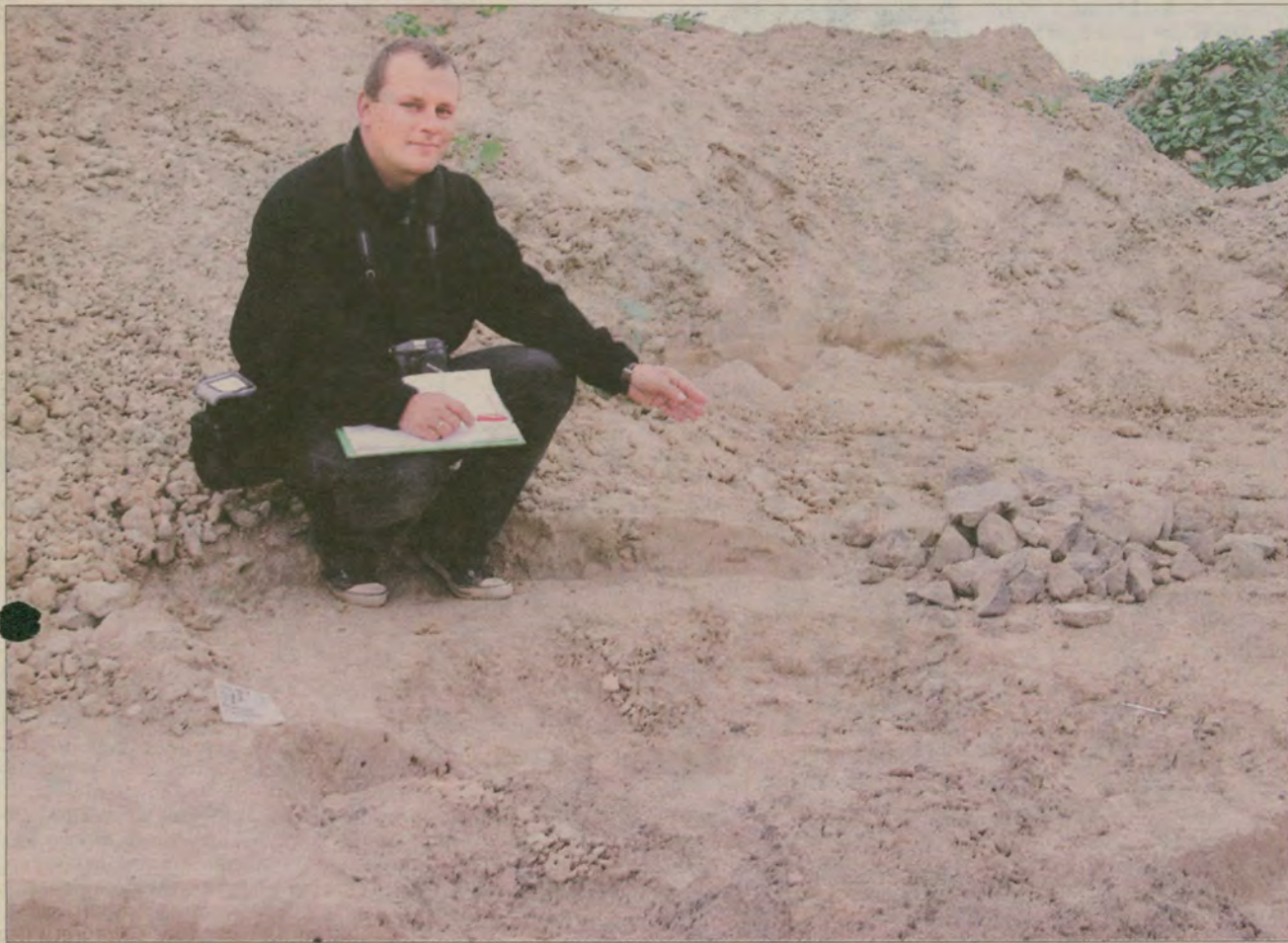
Hamlet Aghajanyan częstował ormiańskimi szaszłykami.



Na Dni Ormiańskie zajrzeli przedstawiciele Związku Tatałów Rzeczypospolitej. Od lewej Aleksander Bohdanowicz z Żuławki, Omar Asanowicz z Gdyni, Zdzisław Czerwiński, sołtys Żuławki i Dzirdzis Szahuniewicz z Gdańska.

Rębielec, Ulkowy. Wykopalka pod autostradą A-1

Osadnicy z epoki brązu



Palenisko było centralnym punktem obojścia. W tym miejscu m.in. wypalano naczynia - wyjaśnia Adam Ostasz.

Fot. Arkadiusz Gancarz

Osadę sprzed blisko czterech tysięcy lat - z epoki brązu - odkryli w Rębielcu (gmina Pszczółki) historycy z Muzeum Archeologicznego w Gdańsku.

Odkrycie to dowodzi, że tereny powiatu gdańskiego były zaludnione na długo wcześniej, zanim dwa tysiące lat później trafili tu Rzymianie poszukujący bursztynu. Kwitło rolnictwo, rzemiosło, metalurgia i handel. W osadzie mieszkali od 15 do 21 osób. Na obszarze 2 ha pracownicy Muzeum Archeologicznego w Gdańsku odnaleźli ślady kilku budynków. Wykopano blisko 5 tysięcy fragmentów glinianych naczyń i pozostałości narzędzi rolniczych.

- Osadnicy z Rębielca zajmowali się uprawą warzyw i zbóż. Wypalali również gliniane naczynia - Adam Ostasz, kierownik stanowiska archeologicznego w Rębielcu opisuje ówczesne życie. - Ich sąsiedzi ze

wzgórz pod Maleninem wytwarzali narzędzia - siekiery i sierpy. Początkowo kamienne, później żelazne. Świadczy o tym liczne odpadki szlifierskie. Kwitł handel wymienny.

Wśród znalezisk odkryto również pozostałości ceramiki z kultury łużyckiej i trzcińskiej. Według archeologów, osadnicy mieli kilka miejsc pobytu w promieniu kilkuset metrów. Przenosili się, gdy ziemia przestawała rodzić. Po kilku latach wracali. Osada składała się przeważnie z jednego lub trzech budynków o powierzchni 80-100 metrów kw. z paleniskiem w centrum. Ludzie żyli w rodzinnych skupiskach. Najwyższe z okolicznych wzgórz pełniło rolę cmentarzyska.

- Tę tezę potwierdzają wykopiska w oddalonych o pięć kilometrów Ulkowach. Odkryliśmy tam ponad sto grobów jamowych i szkieletowych z trochę późniejszego okresu - I-III wieku naszej ery. W mogiłach były zapinki z brązu i srebra z okresu rzymskiego - dodaje Adam Ostasz.

Arkadiusz Gancarz
a.gancarz@prasabalt.gda.pl



Zdobienia na naczyniach świadczą, że mieszkańcy pradawnego Rębielca prowadzili handel wymienny - Adam Ostasz pokazuje kawałek zabytkowej wazy.

Fot. Arkadiusz Gancarz

P R O M O C J A

W środę



dodatek

auto +MOTO
+GRATKA

Zamów reklamę (058) 30 03 200

Prenumerata



z dostawą
do domu rano

91 gr*

Sprawdź

0 800 15 00 26

*) cena kalkulowana za 1 egzemplarz „Dziennika” przy prenumeracie rocznej na terenie Trójmiasta

Giemlice. Blacha zamiast eternitu

Zdrowa szkoła

Uczniowie i nauczyciele Szkoły Podstawowej w Giemlicach mieli nietypowy początek roku szkolnego. Po uroczystej inauguracji i dwóch dniach nauki... ponownie cieszyli się wakacjami. W placówce wymieniano w tym czasie azbestowy dach na blaszany.

- Lekcje zostały zawieszone na cztery dni. To była konieczność ze względu na zdrowie dzieci. Nie mogliśmy narażać uczniów na wdychanie azbestowego pyłu podczas zrywania eternitu - mówi Mirosława Polanowska, dyrektor placówki. - Wszystko wróciło już do normy, a lekcje odbywają się bez zakłóceń, mimo trwających jeszcze prac.

Eternit położono na dachu szkoły w latach 60. ubiegłego stulecia. Kiedy kilkanaście lat później okazało się, że jest niezdrowy, rozpoczęto debaty o konieczności modernizacji, jednak samorządowcom wciąż brakowało pieniędzy.

- Otrzymaaliśmy 30 tys. zł z Urzędu Wojewódzkiego, 60 tys. dołożył budżet gminy, zaciągając kredyt i wreszcie wymieniliśmy nieszczęsny dach - mówi Janusz Goliński, wójt gminy Cedry Wielkie. - O terminie remontu zdecydował tryb rozpatrywania wniosków o unijne dotacje. Zanim przeprowadzono



Mirosława Polanowska, dyrektor Szkoły Podstawowej w Giemlicach chwali firmę Zdzisława Ludwiczaka za porządek na budowie.

Fot. Elżbieta Skirmuntt-Kufel

skomplikowane procedury, skończyły się wakacje. Na szczęście dzieci nie będą już narażone na kontakt z niebezpiecznym materiałem.

W gminie Cedry Wielkie wykorzystywane są wszystkie możliwości uzyskania dodatkowych środków, a krótka przerwa w lekcjach zostanie odpracowana.

- Usunięty eternit zabrała specjalistyczna firma utylizacyjna - zapewnia Zdzisław Ludwiczak z przedsiębiorstwa remontującego dach szkoły. - Pogoda sprzyja, więc prace postępują sprawnie. Powinniśmy skończyć przed dziesiątym października.

Elżbieta Skirmuntt-Kufel
db.pruszcz@prasabalt.gda.pl

Pruszcz Gdański. Kabaret Moralnego Niepokoju
Śmiech na lekarstwo



Fot. materiały promocyjne

Komentują zjawiska społeczne, ośmieszają wady i zalety Polaków, doprowadzając publiczność do paroksyzmu śmiechu. O kim mowa? O Kabarecie Moralnego Niepokoju. Cytaty z ich skeczy „Impreza u Bogdana”, „W izbie wytrzeźwień”, czy „Wymówka” weszły nawet do potocznego języka. Artyści, znani dotychczas mieszkańcom Wybrzeża jedynie ze srebrnego ekranu wystąpią w Pruszcze Gdańskim. Spektakl odbędzie się w Hali Widowiskowo-Sportowej Zespołu Szkół Ogólnokształcących nr 1 przy ul. Niemcewicza 1, w sobotę 8 października o godz. 19.30. Bilety w cenie 25 zł można kupić w Zespole Szkół Ogólnokształcących nr 1 przy ul. Niemcewicza, Miejskim Ośrodku Sportu i Rekreacji przy ul. Chopina 34 i księgarni przy ul. Grunwaldzkiej 23 w Pruszcze Gdańskim.

(ganark)

Bilety dla Was

Dla pięciu pierwszych Czytelników, którzy dziś w godz. 10-14 przyjdą do naszej redakcji w Pruszcze Gdańskim przy ul. Chopina 2 z aktualnym wydaniem „Echa Pruszcza” mamy darmowe wejściówki na przedstawienie.

Pruszcz Gdański. Gotuj z „Echem”

Ciasto z buraków



Kamil Laskowski nie mógł doczekać się końca prezentacji wypieków. W degustacji pomagała mu mama, Katarzyna.

Fot. Katarzyna Sikora

Pyszne ciasto z warzyw?

Taki niecodzienny wypiek zaprezentowała Katarzyna Laskowska z Pruszcza Gdańskiego w konkursie na najsmaczniejszy deser rodzinny, który ogłoszono w Przedszkolu im. Janusza Korczaka. Czteroletni Kamil z zapałem pomagał mamie podczas przygotowywania smakołyku. Oboje zdradzili nam ten oryginalny przepis:

Rozgrzać piekarnik do temperatury 150 stopni Celsjusza. W misce połączyć 3/4 szklanki oleju z półtorej szklanki cukru i 3 żółtkami. Dodać 3 łyżki gorącej wody i 1 łyżkę esencji waniliowej.

Do drugiego naczynia przesiać 2 szklanki mąki tortowej, łyżeczkę cynamonu, 1/4 łyżeczki soli i 2 łyżeczki proszku do pieczenia. Wymieszane produkty połączyć z wcześniej ucieraną masą. Następnie dodać szklankę startych surowych buraków, 2 szkl. startej marchwi i 1/2 szkl. posiekanych orzechów. Ubić sztywną pianę z 3 białek. Delikatnie wymieszać z ciastem i wlać do tortownicy wysmarowanej masłem. Piec ok. 50 min. Gotowe ciasto można polać roztopioną lub posypać startą czekoladą i udekorować owocami np. wiśniami.

Katarzyna Sikora

R E K L A M A

KATOLICKIE STUDIUM JĘZYKÓW OBCYCH

w Pruszczu Gdańskim przy parafii Podwyższenia Krzyża Świętego ogłasza zapisy na kursy języka angielskiego, niemieckiego, francuskiego i włoskiego dla dzieci (od wieku przedszkolnego), młodzieży i dorosłych w roku szkolnym 2005/2006.

Nasza oferta to:

- wykwalifikowani lektorzy
- wszystkie poziomy zaawansowania
- małe grupy
- umiarkowane ceny
- bezpłatny test kwalifikacyjny
- miła atmosfera

Oferta specjalna:

- kursy egzaminowe FCE, CAE, CPE, ZD
- kursy Business English
- kursy przygotowawcze do nowej matury (jęz. angielski, niemiecki) prowadzone przez egzaminatorów maturalnych.

W swojej pracy dydaktycznej podkreślamy katolicki charakter naszej szkoły.

Zapisy prowadzimy od 1.09. do 9.09. br. w godz. 18.30-19.30 (oprócz soboty i niedzieli) w siedzibie Studium przy parafii.

Inauguracyjna Msza Św. odprowadzona zostanie 11.09 o godz. 18.00.

SERDECZNIE ZAPRASZAMY

530027A

Hobby. Jesień z wędką

Leszczowe ostatki

Piernik, biszkopt, wanilia albo truskawki - na samą myśl rośnie apetyt! Tymczasem okazuje się, że takimi aromatami... wytrawni wędkarze nęcą na łowiskach leszcze.

Leszcze doskonale znają nawet początkujący wędkarze. Przeważnie te niewielkie, potocznie nazywane żyletkami. Dorosłe osobniki, o wadze 2-3 kilogramy, zdecydowanie rzadziej ładują w wędkarskich siatkach. Warto więc w pierwsze jesienne dni zapolować na grubego leszcza.

Najbardziej skuteczną metodą połowu tej ryby to drgająca szczytówka, tzn. picker. Pozwala na precyzyjne łowienie i utrzymanie przynęty w wybranym łowisku. Typowy picker to wędko o długości od 2,7-3 m z wymiennymi szczytówkami w różnych kolorach i ciężarze wyrzutu 15-35 gr. Kołowrotek powinien mieć stałą szpulę, o dość dużym przełożeniu, z precyzyjnym hamulcem. Duża szybkość nawijania umożliwi szybkie wyprowadzenie zaciętego leszcza z pola łowienia. Hamulec pozwala na stosowanie cienkich żyłek bez obawy o zerwanie przez walczącą rybę. Idealne będą bezbarwne lub jasnozielone żyłki o grubości 0,18 mm i wytrzymałości ok.

Leszcze to żarłoki, więc zanęty nie warto im żałować.

Fot. Roman Majewski

Grzegorz Świerżewski z leszczem o wadze 2,7 kg, złowionym w Łąpinie Górnym.

Fot. Roman Majewski

2,5 kg. Pozostaje skompletować haki leszczowe w rozmiarze 8-12 oraz koszyki zanętowe i sprzęt na leszcze gotowy.

Z wyborem przynęt i zanęt również nie powinno być problemu: pachną piernikiem, biszkopciem, wanilią, a czasem truskawkami. Dorosłe leszcze to prawdziwe żarłoki (w ciągu roku zjadają 15-20

razy więcej pokarmu niż same ważą) i tylko obfite nęcenie daje szansę na sukces. 5 do 8 kg zanęty na jedną zaskiadkę to wcale nie przesada, tylko leszczowa norma. Gdy na haczyku leszcz zobaczy larwy ochotki z ziarnem kukurydzy lub czerwonego robaka, na pewno się nie oprze.

Mięso leszcza jest bardzo smaczne. Wprawdzie mniejsze sztuki nadają się jedynie do zalewy octowej, jednak te większe, przekraczające 2 kg, warto uwędzić. Palce lizać!

Roman Majewski
db.pruszcz@prasabalt.gda.pl

Konkursy

■ Na telefon

Podaj wymiar ochronny leszcza w wodach Polskiego Związku Wędkarskiego. Na prawidłowe odpowiedzi czekamy dziś w godz. 10-10.30. Na dwie pierwsze osoby, które zadzwonią pod nr. tel. 682 23 25, czekają zestawy zanęt wędkarskich ufundowanych przez firmę Karmbed.

■ Jesienny szczupak

Ogłaszamy konkurs na największą rybę drapieżną złowioną metodą spinningową. Na zgłoszenia (podpisane zdjęcia z informacją gdzie rybę udało się złapać) czekamy do 1 grudnia. Nasz adres: „Echo Pruszcza”, 83-000 Pruszcz Gdański, ul. Chopina 2. Zwycięzca otrzyma cenne nagrody ufundowane przez internetowy sklep dla wędkarzy www.kamimarket.pl

R E K L A M A

OKAZJA!

Jest jeszcze szansa, żeby kupić jedną z ostatnich uzbrojonych działek pod zabudowę mieszkaniową lub usługową w centrum Suchego Dębu (12 km od Pruszcza Gd., ok. 25 km od Gdańska).

Zapraszamy do zamieszkania w naszej gminie!

Do wyboru działki o pow. od 1172 do 3055 m² za cenę od 14 do 20 zł/m².

Dodatkowe informacje można uzyskać w Urzędzie Gminy w Suchym Dębnie, ul. Gdańska 17 lub telefonicznie pod nr. (058) 682 86 20 i 682 86 85.

STUDIO FOTOGRAFICZNE AVE DON
Pruszcz Gdański osiedle Kasprzowicza,
ul. Beniowskiego 2/4 za kościołem Michała
tel. (058) 691-07-78 Kozala

- odbitki analogowe i cyfrowe
- zdjęcia:
- reportażowe
- paszportowe
- legitymacyjne

We wrześniu zdjęcia legitymacyjne w cenie 10 zł!!!
STUDIO CZYNNIE: pon.-pt. 10-18, sob. 10-14
534182A

Prenumerata



z dostawą do domu rano

0 800 15 00 26

MiMi
W poniedziałki i środy dostawa towaru 50% w sobotę - we wrześniu

KONKURS z nagrodami

Zapraszamy do naszych sklepów
Pruszcz Gd., ul. Obr. Poczty Polskiej 5 (za pocztą)
Gdańsk Orunia, ul. Gościńska 3

535450A

PRACA

ZATRUDNIĘ

BLACHARZY.
izolary do pracy w eksporcie w Anglii, Norwegii. 663-97-37

CUKIERNIKA, pomocnika cukiernika i piekarza zatrudni piekarnia, Pruszcz Gdański, 682-37-32, 683-50-83

ELEKTROMONTERÓW
okręgowych, monterów kadłubów, rurociągów, spawaczy 111, 136, 141, do pracy w eksporcie. 663-97-37

KOLPORTERA prasy zamieszkałego w Pruszcze Gdańskim
Dział Sprzedaży Gazet. Oferujemy stałą pracę na 1,5 godzinny dziennie (między 4.00 a 7.00 rano). Zgłoszenia telefoniczne w godz. 10.00-14.00. Telefon 300-36-17

KOLPORTERA prasy zamieszkałego w Pruszcze Gdańskim
Dział Sprzedaży Gazet. Oferujemy stałą pracę na 1,5 godzinny dziennie (między 4.00-7.00 rano). Zgłoszenia telefoniczne w godz. 10.00-14.00, tel. 300-36-17

KONTROLERÓW i windykatów Tczew, Starogard, Malbork, (0-58) 530-02-71, 0-888-243-861

KRAWCOWE, szwaczki, 683-02-83, 0502-397-298

KUCHARZA z kilkuletnim stażem zatrudni. Starogard Gd., (0-58) 562-46-09

MECHANIKA lub elektromechanika, (0-58) 536-18-27, 0-605-831-844

MONTERÓW rurociągów, okręgowych, kadłubów, słusarzy, spawaczy elektrycznych, ręcznych w osłonie CO₂, gazowych. 663-97-52

MURARZY, malarzy, monterów płyt gipsowych, kafelkarzy, możliwy wyjazd 0049-162-837-76-35

PRACOWNIKA fizycznego, praca - godziny nocne, z okolic Pruszcza, 0501-077-302 po 17.00

DOŚWIADCZONY kierowca poszukiwany na pół etetu, kat. B, tel., (0-58) 561-23-25

GINNY Ośrodek Zdrowia w Lubichowie, ul. Dworcowa 22 zatrudni pielęgniarkę. Wymagane kwalifikacje: kurs szczyptowej pielęgnacji środowiskowo - rodzinnej, kurs szczyptowej pielęgnacji. Telefon kontaktowy, (0-58) 588-53-85

PRACOWNIKÓW do pizzerii w Pruszcze Gdańskim, 0601-82-14-39

PRZEDSIĘBIORSTWO Budowlane zatrudni za granicą: murarzy, tynkarzy, cieśli, zbrojarzy, betoniarzy, monterów płyt K-G, monterów rusztowań rurowych. (061)857-28-17. Oferty Biuro Ogłoszeń, 60-779 Poznań, ul. Skryta 1 dla OG79296/05

ZATRUDNIMY sprzedawców. Doświadczenie w branży stolarskiej mile widziane. Oferty prosimy składać na adres: DOMO, ul. Objazdowa 10, 83-010 Straszyn

INNE

PRACOWAŁEŚ: Niemcy, Holandia, Austria - odbierz podatki, (0-58) 301-82-63

SZUKAM PRACY

MAGISTER inżynier ochrony środowiska, uprawnienia BHP i pedagogiczne, 0-606-754-270

MALARZ rencista, 34 lata stażu, solidny, bez nałogów, (0-58) 532-65-52

MALARZ, rencista, 34 lata stażu, solidny, malowanie, cokolowanie, (0-58) 532-65-52

RENCISTA, mistrz malarski 25 lat stażu, abstynent, solidny, 0-505-712-829

STUDENTKA zaopiekuję się dzieckiem od poniedziałku do piątku, Starogard, 0-504-543-696

TECHNIK ochrony środowiska, studentka zaoznacza, solidna, lojalna, 21 lat, podejmę pracę na terenie Gdańska, Pruszcza Gd. i Tczewa, 0680-947-704

AUTO MOTO

SPRZEDAM

BMW 316, 1.6 benz., 1993, 170.000 km, 8.500 zł, czerwony, WS, ABS, CZ, EL, inne, sprawdzony, 0-604-944-341

CZĘŚCI różne do Fiata Cincuenty 700, 20-80 zł, (0-58) 561-00-11

DOMEK na kołach, wyposażony: 7x3 m, sypialnia, kuchnia, salon, 8.000 zł, 0-888-473-687

FIAT Palio weekend, 1.2, 1992, 13500 zł, (0-58) 562-72-50

FIAT Seicento, 899 1999 rok, 8.800,-, CZ, AA, I, R, nowe amortyzatory przód. Gdynia, 0-604-598-042

FIAT Tico, 1998 rok, 44 tys. km, (0-58) 531-72-81

FORD Aerostar, 3 l benzyna, 91r., 8000 zł, 0-602-247-434

FORD Escort kombi, 1.8 td, 10.000 zł, 0504/504-063

FORD Fiesta, 1.8 D, 92 r., 4200 zł, S, H, 0-608-207-429

FORD Scorpio, 2.5 V6 benz., 89 r., 3500 zł, 0-502-200-248

FORD Transit, 2.5 D, 1992, 7300 zł, osobowy, Starogard Gdański, 0-693-522-300

MERCEDES 124 E 94 r., silnik 2.0, kolor kość słoniowa cena 12000 zł, bogate wyposażenie, Sierakowice, 0-502-499-106

MERCEDES W210 „okulnik”, 1997, 215.000 km, pełne wyposażenie (oprócz skóry), 0-609-665-745

MOTOR honda CBR 400 RR, 94 r., stan bdb, i właściciel w kraju, 0-668-140-005

NISSAN Micra, 1.0 benz., 1993, 165.000 km, 4.900 zł, czarny, nowy model, 3-drzwiowy, sprawdzony, 0-604-944-341

NISSAN Patrol, 2800 TD, 1991, 160.000 km, biały, stan db, wspomaganie kierownicy, 0-609-665-745

OPEL Kadett, 1990/91, 5 drzwi, 3300 zł, (0-58) 561-30-82

OPEL Vectra kombi, 1.8, 99 r., 126 tys. km, 26 000 zł, ABS, K, AA, CZ, ES, i właśc., 0-508-118-594

OPEL Vectra sedan, 1.8 kat., 1993, 179.000 km, 7.900 zł, bordowy metalik, CZ, ABS, ES, S, WS, H, inne, sprawdzony, zarejestrowany, 0-604-944-341

OPEL Vectra, 1.8 benz./gaz, 93 r., **8500 zł**, ABS, EW, S, AA, CZ, WS, R, (0-58) 557-11-91, 0-509-608-006

PEUGEOT 206 SW kombi, 1.1 benz., 2003 r., 35.000 km, 32.000 zł, bezwypadkowy, czarny, dobrze wyposażony, stan idealny, Gdańsk, (0-58) 554-50-39, 0-607-771-115

RENAULT Laguna, 1.9 DCI, 01 r., 120 tys. km, 41 000 zł, bezwypadkowy, 6 biegów, zadbane, 6x airbag, AF, ABS, Klimatronic, serwisowany, 0-508-118-596

RENAULT Megane, 1.6, 2003, 47000 zł, pełna wersja, 0-606-649-919

VW Golf i, 1978r., 1,6 d, 1200 zł, 0695/253-004

VW Golf IV, 1,9 TDI, 2001 r, 79 tys km, 35800 zł, czarna perła, ABS, ES, EL, klimatronic, 4xairbag, kola 16", R, WK, CZ, AA, I, stan bdb, zadbane, okazja!, Chojnice, 0-608-208-683

VW Lupo, 1.7 SDI, 2001, 21 000 zł, niebieski, 0-888-580-322

VW Passat kombi, 1.9 TD, 1992, 175.000 km, 12.500,00, bezwypadkowy, sprawdzony, zarejestrowany, bogate wyposażenie, 0-604-944-341

VW Polo, 1.4, 1995, 11500 zł, chaber, (0-58) 562-82-08

VW T-4, 2.5 benzyna, 1992r., automat, osobowy, niekompletny, 5.500 zł + opłaty, 0-603-396-291

VW T-4, 2.5 tdi blaszak, 2000r., 27.500+VAT, biały, klima, poduszka pow., ciężarowy, 0-603-396-291

HONDA quad, 500, 2002 r., 22.000 zł, 4x4, 0-603-396-291

OPONY zimowe Kormoran Pro(165/70R13) z felgami, 380 zł komplet, 0-501-028-414

MASZYNY ROLNICZE

CIĄGNIKI, maszyny rolnicze sprzedam, (0-59) 834-45-07, 0-692-439-145

PLUG ciągnikowy zawieszany, 5-cio korpusowy (4+1), sprzedam, 0501/049-650

PRZYCZEPA wywrotka 8T sprzedam, (0-58) 536-27-23

SPRZEDAM kombajn do zbioru buraków, kleine, 0501/049-650

INNE

AUTOZABEZPIECZENIA, (0-58) 661-69-37, (0-58) 672-18-63

TUNING, (0-58)661-69-37, (0-58) 672-18-63

NIERUCHOMOŚCI

SPRZEDAM

BORY Tucholskie, gospodarstwo z zabudowaniem 25 ha, (0-58) 588-51-73, (0-58) 682-73-88

BORZECZOWO sprzedam dom 220 m, działka 900 m kw, 300000 zł, (0-58) 588-49-28

CZARLIN, sprzedam działki budowlane, (0-58) 536-67-44

DEMLIN, działki bud., ładnie położone, cisa, ekologicznie, 20 zł/m kw., (0-58) 683-71-52

DOLNY Sopot, 43 m kw., blisko plaży, wł. hipoteczna, słoneczne, kominek, kuchnia zabudowana, podłoga panele, kafelki, okna PCV, 160 000 zł, 0661/554-374

DZIAŁKI budowlane, uzbrojone, atrakcyjnie położone, 30 zł/m kw., 058/683-74-78, 058/683-74-20, 0500/846-763

GARCZ k. Kartuz, działka budowlana, 700 m kw., uzbrojona, fundament, 28 000 zł, (0-58) 322-95-09 wieczorem

GDAŃSK Orunia ul. Korolowa, 37 m kw., VII/X p., 70 000 zł, spółdz. własn., 0-504-280-164

GDAŃSK, centrum, kawalerka, atrakcyjna lokalizacja, 0602-114-182

GDAŃSK, ul. Modra, dom jednorodzinny, 150 m kw., działka 1000 m kw., ogrodzona, cena do uzgodnienia, (0-58) 322-98-68

GDAŃSK Osowa, działki, (2100), (2200), ok. 80,-/m kw., 0-601-692-992

GODZISZEWO, działki budowlane 1100 m kw., uzbrojone, 1000 m las i jezioro, 18 zł/m kw., 0604/786-498

GOŚCICINO k. Wejherowa, 175.000 zł, dom w cenie mieszkania, 245,8 m, podpiwniczony, z poddaszem, działka-648 m, surowy-zamknięty, blachodachówka, ładna lokalizacja, www.waldekdom.pl, 0-501-334-707

GOŚCICINO, parterowy dom-220 m, garaż, działka-2.500 m, basen, sala bilardowa, ogrzewanie: kominek+elektryczne, 620.000,00, (0-58) 572-34-76 wieczorem

JAGATOWO, dom, 6 km od Pruszcza Gd., ul. Górna, parterowy, 125 m kw., działka 900 m kw., do zamieszkania od zaraz, 280 000 zł, 0-509-242-937, 058/683-09-28

JAGATOWO, działki bud., 6 km od Pruszcza Gd., różne wielkości, przyłącza mediów, las, cisa, bdb dojazd, (0-58) 683-09-28

JAGATOWO, działki budowlane koło lasu, 691-01-82

KAMIEN Kraj., działka nad jeziorem Mohel, 700 mkw, prąd, woda, 0-692-476-507

LEŻNO pod Gdańskiem, nowopowstające osiedle, działki malowniczo położone, pod lasem, cisa, spokój, dużo zieleni. Najbardziej urocze miejsce na Kaszubach. Okazja, sprawdź, zobacz a przekonasz się. 602-685-984

M-5, 60 m kw., własn., 4 pok., blok, IVp., Tczew Suchostrzy, sprzedam lub zamienię za dopłatą na M-3 w Tczewie (parter lub I p.) 058/532-65-79 po 17.00

MALIKI Dolne działka, dom, las łącznie 7,8 ha, 600000,-, 0-698-634-400

MIRACHOWO działkę rolną 1,2 ha w połowie zalesiona sprzedam cena 30000 zł, (0-58) 685-55-70

PRUSZCZ Gdański, 1/2 bliżniaka, 160/355, 230.000,-, umowa bezpośrednia- kupujący nie płaci prowizji, www.plus.gda.pl Plus, 0 5 0 1 - 1 9 3 - 6 5 6 , (0-58) 520-20-10

PSZCZÓŁKI, działki budowlane 1393 m kw., (idealne pod bliżniaki), 700 m kw., obok pełne media, bdb lokalizacja, 0694/467-711

RADUNICA k/ Gdańska, parterowy, podpiwniczony, 110/2300 m, 0608-404-104

REDA Moście Błota, działki budowlane po 900 mkw, 25 zł/mkw sprzedam, (0-58) 678-37-21

RUMIA, sprzedam dwie działki budowlane po 890 mkw, 105 zł/mkw, atrakcyjne miejsce przy lesie, (0-58) 671-05-88, 0-504-139-083

SEMLIN dom 120 m kw nad jeziorem, 189000 zł, (0-58) 561-14-66

SKARZEWY os. Sikorskiego mieszkanie 3-pokojowe, 63 m kw, własnościowe z garażem, (0-58) 588-01-65, 0-694-292-519

STAROGARD Gd. mieszkanie 2-pokojowe, 48 m kw, (0-58) 562-73-21

STAROGARD Gd. Os. Kopernika, mieszkanie 2-pokojowe, 37 m kw, IV piętro, (0-58) 561-27-20

STAROGARD Gd. Os. Kopernika, mieszkanie 2-pokojowe, 37 m kw, IV piętro, (0-58) 561-27-20

STAROGARD Gd. Os. Kopernika, mieszkanie 2-pokojowe, 37 m kw, IV piętro, (0-58) 561-27-20

STAROGARD Gd. Os. Kopernika, mieszkanie 2-pokojowe, 37 m kw, IV piętro, (0-58) 561-27-20

STAROGARD Gd. Os. Kopernika, mieszkanie 2-pokojowe, 37 m kw, IV piętro, (0-58) 561-27-20

STAROGARD Gd. Os. Kopernika, mieszkanie 2-pokojowe, 37 m kw, IV piętro, (0-58) 561-27-20

STAROGARD Gd. Os. Kopernika, mieszkanie 2-pokojowe, 37 m kw, IV piętro, (0-58) 561-27-20

STAROGARD Gd. Os. Kopernika, mieszkanie 2-pokojowe, 37 m kw, IV piętro, (0-58) 561-27-20

STAROGARD Gd. Os. Kopernika, mieszkanie 2-pokojowe, 37 m kw, IV piętro, (0-58) 561-27-20

STAROGARD Gd. ul. Sambora koło Rynku oddam w najem pomieszczenia na działalność: biura, magazyny., (0-58) 562-24-22 po 19:00, 0-502-352-532

STAROGARD os. Konstytucji 3 Maja mieszkanie 2-pokojowe, 48 m kw, (0-58) 562-73-21

STRASZYN, działki 800 m, 900 m, 1600 m, 682-04-66

STUDZIENCE, działki budowlane, atrakcyjnie położone, Bory Tucholskie, tani, (0-58) 587-15-90

SUCHY Dąb, działka rzemieślniczo-budowlana, 30 ar, tani, 0600/772-587

SZTEKLIN działka letniskowa, 1000 m kw sprzedam, (0-58) 588-57-42, 0-508-656-474

TCZEW, dom z działką, 0-696-100-929

TCZEW Stare Miasto, 54 m kw + garaż, (0-58) 531-77-50, 0-606-692-814

TCZEW Suchostrzy, mieszkanie 85 m kw, 4 pokoje, własnościowe, IV/IV, wysoki standard, 0-601-665-474

TRĄBKI Wielkie, działki budowlane, sprzedam, 683-72-11

TRZCIŃSK działki budowlane sprzedam, (0-58) 588-18-31

WIELKI Bukowiec, dom drewniany, zadbane, budynek gospodarczy, działka 800 m kw., w rozliczeniu może być samochód, 058/582-41-66

ZBLEWO centrum dom, pow. 160 m kw, działka 0,23 ha, 0-600-717-247

ZDUNY 8 km od Starogardu mieszkanie 84 m kw, 4 pokoje plus garaż, (0-58) 562-11-27

ZŁA Wieś, 4 ha, grunty, cena do uzgodnienia, (0-58) 683-71-52

BORY Tucholskie, atrakcyjne działki od 1600 do 2500 m kw., 13 zł/m kw., (0-52) 336-10-10 wieczorem, 0-504-872-710

INNE

BOLSZEWO, oddaję lokum załogom pracowniczym, firmie, inne, 0-887-426-010

BOLSZEWO, oddaję lokum załogom pracowniczym, firmie, inne, 0-887-426-010

BUKOWINA k. Sierakowic 4,5 ha ziemi w połowie zalesiona na działkę domek letniskowy, prąd, woda na działce 75 tysięcy, (0-58) 685-55-70 po 20

GARAŻE blaszane- promocyjne ceny! Transport, montaż gratis. Raty., (0-58) 588-36-02, 0-503-073-111

GDAŃSK Chelm, Siedce, samodzielna kawalerka w domu jednorodzinnym, studentom, 0-606-312-291

KOŚCIERZYNA oddaję lokal 60 mkw, 0-696-463-890

NOWA Cerkiew, gm. Morzeszczyn, ul. Kolejowa, wynajmę mieszkanie M-2, 0-600-127-414

PRUSZCZ Gdański, 2 pokoje, kuchnia, 56 m kw., ilp., częściowo umeblowana, 0691/757-593

PRUSZCZ Gdański, centrum, lokal biurowy, 0601-82-14-39

PRUSZCZ Gdański, garaż sprzedam, duży na busa, 0501-590-910

SIERAKOWICE siedlisko wiejskie, 1 ha ziemi z możliwością podziału na 3 części, 270 tys. zł sprzedam, 0-660-439-476

SIERAKOWICE sprzedam dom, hale, pomieszczenia gospodarcze, duża hala, 0-660-439-476

STAROGARD, oddam w najem 2 pokoje w bloku, (0-58) 563-72-06 po 16.00

ODDAM w najem halę produkcyjną - magazynową z zapleczem socjalno - biurowym, pow. użytkowa 650 m kw. Przedmieście Starogardu, przy trasie Starogard - Gdańsk, tel., (0-58) 562-31-80, 0-605-334-588

ODDAM w najem pawilon handlowy 230 m kw, parterowy w centrum komercyjnym - Starogard Gd. Aleja Niepodległości z miejscami parkingowymi, tel., (0-58) 562-31-80, 0-605-334-588

Chcesz zamieścić ogłoszenie w lokalnych dodatkach do „Dziennika Bałtyckiego”?

TO PROSTE!

SPOTKAJ SIĘ Z NASZYM PRZEDSTAWIECIEM

Zadzwoń lub wyślij faks. Nasz przedstawiciel przyjdzie do Ciebie.

	Telefon</
--	-----------

Kłódawa. Przed diamentową rocznicą

Szkoła jak nowa

Szkoła Podstawowa w Kłódawie przygotowuje się do obchodów jubileuszu 60-lecia istnienia. Z tej okazji m.in. odnowiono placówkę. Władzom gminy i pani dyrektor udało się zdobyć 49,5 tys. zł na ten cel.

Czterdzieści tys. zł na wymianę okien podarował Urząd Marszałkowski w Gdańsku. Prywatni sponsorzy pomogli odnowić schody, plac apelowy i zbudować podjazd dla wózków inwalidzkich.

Nie mamy niepełnosprawnych uczniów, jednak nie można wykluczyć, że w przyszłości tacy będą - mówi Halina Podolska, dyrektor placówki. - Dlatego zbudowaliśmy podjazd. W wakacje rodzice i nauczyciele pomalowali szkołę, rezygnując z urlopów. Liczę, że pięknie odnowione klasy i dobra współpraca z rodzicami przyniesie lepsze wyniki w nauce. Już mamy się czym pochwalić - w ubiegłym roku nasi szóstoklasiści uzyskali wynik



Halina Podolska, dyrektor Szkoły Podstawowej w Kłódawie na odnowionych schodach.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

z testów powyżej średniej wojewódzkiej i krajowej - jednak nigdy nie jest tak

dobrze, żeby nie mogło być lepiej.

(war)

Pruszcz Gdański. Tu mi kaktus wyrośnie...

Jazda do Sejmu

Nie udało się kampania wyborcza Wioletty Bodzenty, która chciała „wjechać” do Sejmu RP. Może wyborcy uznali, że to mało ekologiczny sposób na wyścig do parlamentarnego fotela. A gdyby tak następnym razem zainstalować reklamę na rowerze?

Fot. Katarzyna Sikora



R E K L A M A

Bałyckie Centrum Kształcenia

- LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE DLA DOROSŁYCH

MATURA W 1 ROK

- KURSY I SZKOLENIA DLA DOROSŁYCH PRACOWNIK OCHRONY FIZYCZNEJ OSÓB I MIENIA - LICENCJA I STOPNIA

682 38 83, 502 561 625

SEKRETARIAT CZYNNY PN.-PT., GODZ. 12-18
ul. CHOPINA 2/25, PRUSZCZ GDAŃSKI

563585A

PRACA

Progres

Oferta pracy na stanowiska:
PERSONEL POMOCNICZY W ZAKŁADZIE PRODUKCYJNYM
na terenie PRUSZCZA GDAŃSKIEGO

Wymagania:
- wiek 18-26 lat
- dyspozycyjność od poniedziałku do piątku w systemie III-zmianowym
- oferta skierowana do kobiet i mężczyzn

Kontakt:
Progres Sp. z o.o. ul. Chopina 2, pok. 31
83-000 Pruszcz Gdański
tel. 0 58/692-04-13, 620-53-04, 603-799-634

563577A

ODDAM w najem pawilon handlowy 230 m kw, parterowy w centrum komercyjnym - Starogard Gd. Aleja Niepodległości z miejscami parkingowymi, tel., (0-58) 562-31-80, 0-605-334-588

567172

DOM

SPRZEDAM

3 zbiorniki na olej opałowy, uzbrojone, 1200 zł, (0-58) 562-98-53

BOAZERIE, deski podłogowe, sztachety, listwy, transport, 0601-59-72-92

CERAMIKĘ Włocławek - niebieski, dużo nietypowych elementów z lat 70-tych, 2.200 zł, 0-604-915-138

DESKI, łaty, drewno opałowe, 0-509-954-461

DREWNO po remoncie, krokwie, podciagi, kantówki, deski, ok. 3 metry, 0-604-915-138

KOMPLET wypoczynkowy 1+2+3 600 zł, fotel skórzany 150 zł, rogowkę rozkładaną 650 zł sprzedam, Mirachowo, (0-58) 685-55-70 wieczorem

KOMPLET wypoczynkowy: kanapa i sofa (rozkładane) z materacami, fotele i pufa, welur, bezowbrzowy, 2.200 zł, 0604-915-138, Szemud

LAMPY wiszące (drewno, plastik, szkło) z lat 70 i 80-tych, cena od 30 zł/szt., 0-604-915-138

ŁÓŻKA szpitalne pneumatyczne podnoszone z materacami nieprzemakalnymi, sprzedam 800 zł, 0-602-721-215

MYJKA wysokociśnieniowa (typu Ota) na zimną wodę, 120 a, silnik- 3,5 kW, 380 zł, 0-604-915-138, Szemud

NAJSTARSZA wytwórnia na Kaszubach oferuje pustaki, bloczki z wibroprasy, żwir, piasek, czarnym, Władysław Jaskowski, Golicza 73 (0 5 8) 6 8 1 - 6 2 - 1 6, 0605-314-873

PIANKA poliuretanowa ocieplająca, w zwójach, do ocieplenia 700 m, 3 bele, 3.600 zł - całość, 0-604-915-138, Szemud

PŁYTY metalowe z ociepleniem i folią (sailing), na 150 m, całość, 2.000 zł, 0-604-915-138

ROGÓWKĘ jadalnianą z rozkładanym stołem, welur, 500 zł, 0-604-915-138

RURA ocynk., 1,5, na słupki, 50 mb, (0-58) 535-29-48

SIATKA ocynkowana, powlekana, leśna, słupki, bramy. Skrzyszewo koło Żukowa, 058/681-88-20

SOFĘ rzeźbioną antyk 1000 zł, stół na giętych nogach 800 zł, komoda 900 zł sprzedam Miłchucino, 0-880-554-786

SYPIALNIE 180cmx200cm cena 400 zł, tapczan rozkładany + fotele 550 zł, Mirachowo, 0-880-554-786

SZAFĘ drewnianą cena 450 zł, komode rzeźbioną 1300 zł, komplet skórzany 3+1+1 2000 zł, 0-880-554-786

ZMYWARKA „Bauknecht” w bardzo dobrym stanie sprzedam, (0-58) 562-78-20

INNE

ALARMY, (0-58)661-69-37, (0-58)672-18-63

BUDOWY, remonty, docieplenia, 0606-94-65-90

CZYSZCZENIA dywanów, wykładzin, tapicerek, (0-58) 304-51-82

DACHÓWKI, blachodachówki, trapezy, papy, folie, okna dachowe, orynnowanie, drzwi, elewacje- sprzedaż, wykonawstwo, www.tuksdach.com.pl, (0-58) 775-13-40, 0-508-055-198

DACHY kompleksowo, 20-letnie doświadczenie, gwarancja szczelności, 0-605-472-757

GARAŻE ocynkowane, wiaty, hale, raty, (0 5 8) 7 7 8 - 1 4 - 2 2, (0 1 8) 3 3 2 - 1 0 - 2 6, 0-600-221-213

GLAZURA, hydraulika, remonty kompleksowo, 682-25-58

HYDRAULICZNE, wod-kan, gaz, oo, 0-695-429-363

KOMINKI wykonanie, projekt, (0-58) 532-25-55

NADZORY, kierownik budowy, projekt budowlany, 682-01-53, 0502-119-680

ODNAWIANIE wani, 0600-979-826

OKNA PCV używane 500 szt., grzejniki, Ostróda, tel. 089/642-02-82

OKNA, drzwi, rolety, żaluzje, (0-58) 562-88-81

SIATKA ogrodzeniowa ocynkowana powlekana PCV, leśna, słupki, Przywidz, (0-58) 682-51-38

SKŁAD Opatu. Jakość za rozsądną ceną. Węgiel, koks, miał, krajowy, wysokokaloryczny, Pruszcz Gdański, Grunwaldzka 62, teren GS, 77-31-555, 0500-13-14-05

SZAMBA, 0-602-470-995

TELEWIZORY. Monitory. Wieże CD. DVD. Video Kamery. Radia samochodowe. Code. Naprawa. Anteny indywidualne. SAT. Montaż. Eltronix, Gen. Bema 30, Pruszcz Gdański, 692-03-80, 682-33-32

TYNKI gipsowe, solidnie, tanio, 0-609-506-614

OKNA PCV REHAU
MONTAŻ GRATIS
PRODUCENT „WIK” S.C.
683-14-75
Rozmawiaj, ul. Świerkowa 21

TURYSTYKA I SPORT

RÓŻNE

AGNES. Najtańsze bilety.

058/660-62-72

NARTY wodne, nowe, nieużywane- w folii, złote, 950 zł, Szemud,

0-604-915-138

ZDROWIE I URODA

RÓŻNE

Ginekolog, 0698-170-853

ALKOHOLIZM, narkomania, likwidacja- gwarantowana 0609-350-500

DYŻURY stomatologiczne- sobota, Pruszcz Gdański, 0604-601-476

FITNES flyer- przyrząd do ćwiczeń z licznikiem elektronicznym, 350,-, 0603-16-16-00

GINEKOLOG 0501-536-770 dyskretnie!

GINEKOLOG 0604-823-164 Bezzabiegowo!

GINEKOLOG bezzabiegowo, tania, 0-609-934-113

GINEKOLOG najtaniej, pełna dyskretnia, 0-604-237-647

GINEKOLOG- zabiegi, 0-691-360-722

PSYCHOTESTY kierowców, Tczew, Andersena 8c, 531-00-75, 0609-752-071

REHABILITACJA i masaż w domu pacjenta, mgr fizjoterapii, (0-58) 531-98-56, 0-609-349-572

ZWIERZĘTA

RÓŻNE

DUŻY szwajcarski pies pasterski - szczeniata, 0-607-568-459

KURKI 5-tygodniowe i starsze, (0-58) 536-41-21, 0-696-051-137

LABRATORY czarne tania. Kwidzyn, (0-55) 279-38-33

ROTTWEILERY szczeniaki, 055/279-59-50, 0694-694-630

ROŚLINY

RÓŻNE

KUPIĘ dłuższe - sosna, świerk, olcha, czereśnia, 0-506-080-603

NASIONA pszenicy, odmiany żyta, pszenżyta, odmiany wołtaria, sorolet, sprzedam, 0501/049-650

OWIES sprzedam, 0507-116-440

SREBRNY świerk - sadzonki, iglaki doniczkowe, atrakcyjne ceny, szkółka leśna, (0-58) 684-54-75

SZKOŁKA roślin ozdobnych, 0602-42-59-61

ZIEMIA torfowa urodzajna 25 zł/m szesc., z dowozem, piach, żwir 0604/736-543

USŁUGI INNE

RÓŻNE

ANGIELSKI dla dzieci i młodzieży. Nauczyciel z doświadczeniem, (0-58) 561-74-82

ANGIELSKI korepetycje - Koszów, Starogard Gd., (0-58) 562-15-34, 0-600-677-245

CKD Średnie w 1 rok cena 1650 + komputery. Gdańsk, Gdynia, Kartuszy, Starogard Gdański, Elbląg. 0 5 8 / 3 0 1 - 2 3 - 0 7, 0606-45-97-02. Jesteśmy najlepsimi!

DETEKTYW, licencja, fachowość, dyskrecja, 0-601-692-992

JĘZYK niemiecki- korepetycje, przygotowanie do matury, pierwsza godzina gratis, 0-608-551-154

KREDYTY dla firm. Budowlane. Hipoteczne. Konsolidacyjne. Najtaniej! Najszybciej! 058/345-19-55

KREDYTY, 520-33-99, 0502/097-114

WRÓŻKA, 692-01-62, 0603-406-493

WRÓŻKA, 692-01-62, 0603-406-493

WRÓŻKA, 692-01-62, 0603-406-493

KURSY masażu I, II stopnia, klasyczny, sportowy, oddechujący, relaksacyjny, 623-26-57, (0-58) 621-10-73

MATEMATYKA, fizyka, chemia, 0500-279-145

PILOCI wycieczek- uprawiania państwowe- raty- studenci, nauczyciele zniżki. Harctur Gdańsk, Sw. Ducha 058/301-13-29

POLICEALNE studium hotelarsko- turystyczne. www.studium.gda.pl

POŻYCZKI - CHWILÓWKI! Natychmiast! Bez zaświadczeń o dochodach!, (0-58) 771-47-20, 0-801-807-807 koszt połączenia 0,33 gr

PROJEKTY gotowe domów, sprzedaż, adaptacja, kompleksowo, 682-32-87, 0602-67-30-60

TŁUMACZ przysięgły języka niemieckiego, Bielkowo, Polina 22, 682-70-24, 0501-641-064, 0505-094-699

WESELA, imprezy okolicznościowe- atrakcyjne ceny- zaprasza Zespół Szkół Publicznych w Bytoni. Telefon kontaktowy, (0-58) 560-90-03

WRÓŻKA Wróżbita- psycholog, 0609-350-500

WRÓŻKA, 692-01-62, 0603-406-493

SPRZEDAM inne

RÓŻNE

MIÓD pszczele z własnej pasieki, 683-19-59

PAMIĘĆ komputerowa, 128 MB RAM, DDR, mało używana, 55 zł, 0-506-335-498

PLANDEKA 10x12 m, 180 zł, (0-58) 309-97-86

RADIO-odtwarzacz kasety, oryginalny Daewoo, z systemem RDS, 145 zł, (0-58) 678-12-03, 0-604-915-138

RÓŻNE

RÓŻNE

HURTOWNIA odzieży używanej oferuje atrakcyjną odzież z Anglii. Starogard Gd. ul. Nowowiejska 37, 0-698-616-647, 0-694-395-725

PIANINA kupujemy! 341-52-40

PIANINA kupujemy! 341-52-40

PIANINO sprzedam, 0-601-20-33-79.

POCZTÓWKI stare kupię, (0-58) 671-02-07

ZASILACZ DELL kupię lub zamienię na ATX, 682-11-21

KOMUNIKATY

RÓŻNE

DNIA 21 września zaginęła suczka rasy Bullterrier, koloru białego. Znak szczególny blizna na brzuchu, pies jest po operacji. Czekam nagrodę, (0-58) 588-50-01, 0-605-598-120

Pruszcz Gdański. Spadochrony na niebie

Ich pierwszy lot

Pierwszy skok ze spadochronem to niezapomniane przeżycie - mówią Artur Wasiak i Artur Świącicki, skoczkowie-debiutanci z Aeroklubu Gdańskiego.

W sobotnie przedpołudnie, przy hangarze na lotnisku Aeroklubu Gdańskiego panuje gorączkowa atmosfera. Grupa skoczków Spadochronowego Klubu Sportowego Perfekt przygotowuje się do lotu. Samolot AN 2 już czeka. Ma wystartować za godzinę, jeśli pogoda pozwoli. To najlepszy czas, by rozłożyć spadochrony na specjalnych matach rozpostartych na murawie i jeszcze raz sprawdzić wszystkie linki, gumki i mocowania. Każdy skoczek jest skupiony - błąd może kosztować życie. Mniej doświadczeni korzystają z pomocy instruktorów.

Wysiadka w powietrzu

Artur Wasiak i Artur Świącicki są już gotowi. Zachowują się jak wszyscy, jednak ich twarze zdradzają napięcie. Ukończyli kurs spadochronowy i właśnie zaczyna się ich życiowa przygoda. Mówią, że trochę się boją, jednak nie na tyle, by strach paraliżował ruchy i myśli.

- Ufam instruktorom i wierzę, że sprzęt jest bez zarzutu - mówi Artur Świącicki. - Przed nami skakało wielu kursantów i żaden nie ucierpiał. Mamy spadochrony szkoleniowe typu kadet L-2 z ograniczoną możliwością sterowania. Pogoda jest piękna. Wiatr słaby, więc nie zniesie nas poza lotnisko.

Skoczkowie z najwyższym uznaniem odnoszą się do Romualda Klickiego z Gdyni, który oddał już 2688 skoków. Dziś planuje dwukrotnie „wysiąść z samolotu w po-



Przed nimi pierwszy skok - Artur Świącicki i Artur Wasiak na chwilę przed startem.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

wietrzu". Jeszcze tłumaczy coś młodszemu koledze, który układa sznurki swojego spadochronu i już można lecieć.

- Każdy skok to dwie minuty emocji i dużo adrenalin - uśmiecha się pan Romuald. - Tak samo jest za pierwszym i za setnym razem. Naturalnie praktyka czyni mistrza. Zwłaszcza celnego lądowania. W tej dziedzinie Perfekt jest perfekcyjny!

Co ja tutaj robię?

Tomasz Gryz, prezes skoczków Perfektu robi krótką odprawę. Opisuje warunki atmosferyczne, daje zalecenia. W każdym zdaniu można wyczuć zamiłowanie do dyscypliny. Wśród słuchaczy panuje absolutna cisza. Po chwili wszyscy wsiadają do samolotu - „antka”, jak go nazywają. Antek robi dwie rundy nad lotniskiem i na niebie pojawia się 15 czasów spadochronów. Dwa okrągle z nowicjuszami powiew wia-

tru kieruje nad opustoszały w sobotę plac giełdy samochodowej. Lądują w bezpiecznej odległości od płotu. Zbierają spadochrony i dźwigają je z powrotem na lotnisko. Są szczęśliwi, mimo, że muszą przejść dwa kilometry. Wyczynowcy lądują obok hangaru w wyznaczonym punkcie. Emocje już nieco opadły.

- W pierwszej sekundzie zastanawiałem się co ja właściwie tu robię. Po chwili dotarło do mnie, że spadam na ziemię z tysiąca metrów wysokości - uśmiecha się Artur Świącicki. - Pewnie poczułem się, gdy czas spadochronu się otworzyła. Rozejrzałem się po okolicy. Widać było brzeg morza, Pruszcz i połowę Gdańska. Piękna panorama. Oglądając horyzont poczułem się bezpiecznie i wiedziałem, że nic złego mi nie grozi. Nie chciałem za to wylądować na płocie giełdy. Samo lądowanie okazało się niezbyt trudne i zupełnie bezpiecz-

ne. Wszystko, jak na szkoleniu teoretycznym.

Sponsor potrzebny od zaraz

- Jestem pewien, że teraz każdą sobotę i niedzielę będę spędzał w Aeroklubie Gdańskim - mówi Artur Wasiak, drugi z debiutantów. - Było fantastycznie! Podoba mi się porządek i dyscyplina, a przy tym atmosfera życzliwości panująca wśród spadochroniarzy.

- W tym roku wyszkoliliśmy już 90 skoczków - dodaje Tomasz Gryz. - Przeważają ludzie młodzi, choć nie brakuje również osób w średnim wieku. Kurs, który pozwala na oddanie pierwszego skoku kosztuje 300 zł. W najbliższym czasie zamierzamy kupić zestaw nowych spadochronów. Gdyby znalazł się sponsor, jego logo byłoby na czasach podczas wszystkich pokazów.

Wawrzyniec Rozenberg
w.rozenberg@prasabalt.gda.pl



Romuald Klicki ma na koncie 2688 skoków ze spadochronem.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg



Karolina Karszna oddała już 107 skoków. Dziś przygotowuje się do lądowania w wyznaczonym punkcie.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

Pruszcz Gdański. Z góry na dół

Cyrk w mieście



W poniedziałek mieszkańcy Pruszcza Gdańskiego obejrzeli jedyne przedstawienie cyrku Korona. Najpierw trzeba było odstać swoje w kolejce do kasy.

Fot. Katarzyna Sikora



Fot. Katarzyna Sikora

Gdy bilet w kieszeni, można podziwiać popisy akrobatów...



...„groźnego” tygrysa, który okazał się być psem...

Fot. Katarzyna Sikora



...tresurę lam, wielbłądów, kóz i... byka...

Fot. Katarzyna Sikora



..., którego opiekunka zyskała prawdziwe uznanie publiczności.

Fot. Katarzyna Sikora



Pruszcz Gdański. Mistrzostwa z herbami w tle Latawce nad lotniskiem



Latawiec Aleksandry Ferens był najładniejszy i najpiękniej szybował pod chmurami.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

Aleksandra Ferens w klasie latawców płaskich i Adam Bury w kategorii konstrukcji skrzynekowych wygrali mistrzostwa latawców w Pruszczu Gdańskim. Zawody zorganizowała 24 września modelarnia przy Zespole Szkół nr 4 w Pruszczu wraz z Aeroklubem Gdańskim. Laureaci uzyskali prawo startu w mistrzostwach Polski w Radomiu 9 i 10 października. Nagrodami za pierwsze miejsca były namioty oraz ufundowane przez starostę puchary. Zdobywcy drugich miejsc otrzymali modele do sklejenia, a trzecich - latawce. Aeroklub Gdański zafundował wszystkim uczestnikom rywalizacji loty widokowe.

- Mam pod ręką dwa kilometry sznurka, ale dziś jest

ładna pogoda, więc moja skrzynka tak wysoko nie polecie - powiedział Adam Bury tuż przed zawodami. - Już dwa razy z rzędu wygrałem mistrzostwa. Nastawiłem się na obronę tytułu. Budowanie i puszczanie latawców to niełatwe, ale bardzo przyjemne hobby.

Największy latawiec skrzynekowy, wyposażony w rakietę, zbudował Mateusz Golański. Pokaz zepsuł niestety, słaby sznurek, który zerwał się, gdy wielka skrzynka wzbiła się kilkadziesiąt metrów nad ziemię. Natomiast Kamil Dutkiewicz kierował się lokalnym patriotyzmem. Zrobił wysoko szybujący latawiec z herbami Pruszcza i powiatu.

Wawrzyniec Rozenberg
w.rozenberg@prasabalt.gda.pl



Adam Bury przygotował spory zapas sznurka.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

Suchy Dąb. Rowerami po Żuławach

Rowerowy misz-masz



- Na rajdach jest naprawdę świetnie - twierdzą uczniowie z Suchego Dębu.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

Ponad 30-osobową grupę rowerzystów spotkaliśmy w sobotnie przedpołudnie na trasie między Suchym Dębem a Trutnowami. Uczniowie i nauczyciele Szkoły Podstawowej i Gimnazjum w Suchym Dębnie już po raz drugi w tym miesiącu wybrali się na rajd po Żuławach.

Cykliści podróżujący przez Osice, Giemlice, Długie Pole i Cedry Wielkie dotarli do Trutnow. Tu zmęczeni rozlokowali się na boisku sportowym. Rozpalono ognisko, aby pieczonymi kiełbaskami wzmocnić nadwątłe siły, a później wszyscy oddali się ulubionym zajęciom. Chłopcy zapomnieli o zmęczeniu i uganiali się za piłką. Dziewczeta grały w siatkówkę lub wystawiały twarze do słoń-

ca. Sześciuosobowa grupa pod opieką Barbary Jankowskiej, nauczycielki plastyki i malarstwa, zaimprovizowała zajęcia plenerowe. Obrazki wykonane różnymi technikami prezentowały jeden temat - żuławski dom podcieniowy.

- Nie jesteśmy zorganizowaną grupą, to taki misz-masz. W rajdzie uczestniczą wszyscy, którzy mają ochotę na aktywny relaks - powiedziała gimnazjalistka Ania Cyranowska. - Każdy robi, to co lubi. Ja mogę malować i sprawia mi to wielką frajdę.

- To już druga taka wyprawa w tym roku szkolnym - dodała Krzysia Bielińska z kl. V. - Leniwi powinni żałować, bo na rajdach jest naprawdę świetnie. Elżbieta Skirmuntt-Kufel
db.pruszcz@prasabalt.gda.pl



W plenerze malarskim pod okiem Barbary Jankowskiej wzięło udział sześć dziewcząt, m.in. Ania Bielińska, Klaudia Krawczyk, Milena Woźnica i Adrianna Koszykowska.

Fot. Elżbieta Skirmuntt-Kufel

Rokitnica. Podpatrzone Trybuna ze słomy



Kamil i Bartek Wieczorek z Rokitnicy, mecze piłkarskie wolą obserwować siedząc na wygodnych balotach słomy, zamiast na twardych, drewnianych ławkach.

Fot. Arkadiusz Gancarz

Gmina Cedry Wielkie. Wielkie porządki

Najgorzej na przystankach



Dzieci z Trutnow podczas sprzątania wsi.

Fot. Elżbieta Skirmuntt-Kufel

Wszyscy uczniowie szkół podstawowych i gimnazjów gminy Cedry Wielkie uczestniczyli w sobotę w wielkim sprzątaniu swoich miejscowości. Coroczna akcja przynosi efekty. W poszczególnych wsiach, w porównaniu z poprzednimi latami zrobiło się zdecydowanie czystiej. Najbrudniejszymi miejscami w gminie oka-

zały się przystanki autobusowe. Opakowania po papierosach, niedopałki, butelki po napojach i różne papiery wciąż lądują pod wiatami. W niektórych wsiach budki dla podróżnych zamieniono na szalety, w których ze względu na zapach trudno wytrzymać nawet kilka minut. Plagą wciąż są również kierowcy wyrzucający butel-

ki i puste opakowania przez okna samochodów.

- Często widzimy, jak do rowów lecą worki pełne śmieci - powiedziała jedna z mam uczniów, mieszkanka Trutnow I. - Postanowiliśmy zapisywać numery rejestracyjne samochodów i przekazywać je policji. Dbamy o porządek i nie chcemy, aby inni niszczyli nasz wysiłek. (esk)

Suchy Dąb liderem

Piłkarze ze Szkoły Podstawowej w Suchym Dębie umocnili się na pozycji lidera powiatowej ligi piłki nożnej. Pokonali rówieśników z Pszczółek 5:0. Wszystkie bramki zdobył Piotr Łukaszewski.

piątek 30 września 2005 r. Echo Pruszcza www.naszemiasto.pl

Piłka nożna. Żuławianie na czele A-klasy

Osiczanka w formie

Osiczanka Osice, piłkarski zespół A-klasy, wygrał z Czarnymi Przemysław 3:2. Mecz rozegrano 24 września. Piłkarze dostarczyli sporo emocji kibicom obu drużyn.

Już w pierwszych minutach spotkania gospodarze przeprowadzili kilka groźnych ataków i stracili bramkę. To ich jednak nie załamało i do przerwy strzelili trzy gole. Najpierw celnie przystąpił Mateusz Dombrowski. Po chwili Radosław Ciarczyński podwyższył wynik na 2:1. Po strzale Piotra Łuboszczyka Osiczanka objęła prowadzenie 3:1. Na początku drugiej połowy goście ustalili rezultat na 3:2.

To był bardzo dobry mecz, jak na A-klasę - powiedział Aleksander Marcinkiewicz, najwierniejszy kibic i sanitariusz Osiczanki. - Pod koniec było wprowadzić za



Osiczanka Osice jest w dobrej formie. Awansowała do czołówki A-klasy.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

dużo chaosu i niepewności, ale Osiczanka jest w tym roku w dobrej formie. Mamy się czym cieszyć. Napastnicy grają zdecydowanie, choć nie wykorzystują wszystkich dogodnych sytuacji.

- Obydwa zespoły grały bardzo szybko i stąd niewy-

korzystane okazje - przyznał napastnik, Wojciech Kozłowski. - Pierwsze trzy mecze graliśmy na wyjeździe, kolejne dwa u siebie. Zgromadziliśmy dziewięć punktów i jesteśmy wysoko w tabeli. Mamy kilku dobrych sponsorów. Marzy nam się awans do ligi

Osiczanka Osice

Paweł Matyasik, Andrzej Radzimirski, Łukasz Dombrowski, Jacek Ptach, Cezary Biernacki, Przemysław Marocki, Krzysztof Kulik, Daniel Nazimek, Adrian Koszykowski, Radosław Radzimirski, Piotr Łuboszczyk, Radosław Ciarczyński, Łukasz Mospinek, Marek Mospinek, Mateusz Dombrowski, Grzegorz Szwed, Wojciech Kozłowski, Maciej Szpyra, Krzysztof Wołosz i Krzysztof Lis.

okręgowej. W tym roku nie będzie spotkań ligowych z lokalnymi przeciwnikami - Wisłą Steblewo - bo gramy w różnych grupach. Zwyciężyliśmy za to turniej gminny, w którym startowała również Motława Suchy Dąb, zespół wyższej klasy.

Wawrzyniec Rozenberg
w.rozenberg@prasabalt.gda.pl

Pruszcz Gdański. Piłka nożna
Potknięcie Czarnych

Pomimo gorącego doping kibiców, Czarni Pruszcz przegrali na własnym boisku 1:2 mecz z Wierzycą Pępłin. Zabrakło szczęścia i zdecydowania zawodników rozgrywających i ataku. Jedyną bramkę dla pruszczan zdobył Przemysław Urbański.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

Pruszcz Gdański. Piłka nożna

Juniorzy wygrywają



Drużyna juniorów rocznik 1991 Jantar Pruszcz zdobyła dziewięć punktów w czterech meczach ligi piłki nożnej i zalicza się do faworytów rozgrywek. Najwięcej bramek wywalczył Łukasz Gajowniczek, który w meczu z Gedanią strzelił cztery gole. Jantar występuje w składzie: Dawid Biszewski, Adrian Żuk, Radosław Woźniak, Jakub Ławecki, Jakub Kawecki, Dominik Komorowski, Łukasz Michalczyk, Paweł Cybulko, Michał Rojek, Tomasz Mik, Łukasz Gajowniczek, Dawid Zaczek, Mateusz Wojtkun, Łukasz Szarmach, Arkadiusz Nowak, Wojciech Czerwiński, Krzysztof Guzik, Tomasz Domagała, Marcin Uber, Mateusz Pepliński i Zbigniew Suchorab.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

Przywidz. Powiatowa liga piłki nożnej
Zabrakło chłopców

Stanisław Poniatoński, działacz sportowy z Przywidza, wycofał drużynę młodszych piłkarzy z rozgrywek powiatowej ligi piłki nożnej. Jeszcze miesiąc temu, podczas zebrania trenerów wnioskował o piętnowanie szkoleniowców, którzy nie przyjeżdżają na mecze i wycofują się z zawodów.

- Przecież nie robią tego za darmo - argumentował pan Stanisław.

- W gminie Przywidz jest bardzo mało chłopców w piątej i szóstej klasie szkół

podstawowych - tłumaczy Stanisław Poniatoński. - Do szkół w Przywidzu i Trzopowie uczęszcza 43 szóstoklasistów i 26 piątoklasistów. Nie każdy może grać w piłkę, bo przecież trzeba mieć predyspozycje do uprawiania tej dyscypliny sportu. Nie mogę wystawić drużyny, która przegrywałaby dwadzieścia do zera. Żeby mieć zespół do rozgrywek, trzeba go najpierw wyszkolić. Zamiast rywalizacji powiatowej planuję zorganizowanie ligi gminnej.

(war)

Powiat Gdański. Piłka nożna
Co, gdzie, kiedy?

■ PRUSZCZ GD. Mecz piłkarskiej A-klasy Czarni Pruszcz - Królewski Gdańsk, 2 października, godz. 11, na stadionie MOSiR.

■ PRUSZCZ GD. Mecz juniorów rocznik 1987 UKS Jantar Pruszcz - Champion Gdańsk, 1 października, godz. 11, na stadionie MOSiR.

■ PRUSZCZ GD. Mecz juniorów rocznik 1995 UKS Jantar Pruszcz - Murkam Przodkowo, 1 października, godz. 11, na boisku szkolnym ZSO nr 1 przy ul. Niemcewicza.

■ PRUSZCZ GD. Mecz juniorów rocznik 1997 UKS Jantar Pruszcz - Olimpic Gdańsk, 1 października, godz. 13, na boisku szkolnym ZSO nr 1 przy ul. Niemcewicza.

■ TRĄBKIE WIELKIE. Mecz juniorów rocznik 1991 Orzeł Trąbki Wielkie - Motława Suchy Dąb, 1 października, godz. 12, na miejscowym stadionie.

■ TRĄBKIE WIELKIE. Mecz juniorów rocznik 1994 Orzeł Trąbki Wielkie - Stolem Gniewino, 1 października, godz. 15, na miejscowym stadionie.

(war)

Czarnym się nie powiodło, pomimo, że Robert Kałużny nie żałował sił w walce o każdą piłkę.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

Straszyn. Tenis stołowy
Dziewczyny gromią rywalki

Podczas pierwszego w tym sezonie wojewódzkiego turnieju kwalifikacyjnego, tenisistki UKS Straszyn pokazały, że w kategorii żaków nie mają sobie równych. Zwyciężyła Marta Krajewska. Iga Rusiecka wygrała wszystkie mecze eliminacyjne. Przegrała dopiero w finale z klubową koleżanką, zajmując drugie miejsce. Daria Stawicka cieszyła się z czwartej lokaty. Paulina Split była siódma. Chłopcy również walczyli ambitnie, jednak nie dorównali dziewczynom. Krzysztof Liwski był

czwarty, a Jakub Mackiewicz zajął miejsce w przedziale od trzynastego do szesnastego (poza pierwszą trzynastką, miejsca nie są klasyfikowane). Warto przypomnieć, że drużyna dziewcząt UKS Straszyn w ubiegłym sezonie była najlepsza w województwie pomorskim w grupie żaków. Marta Krajewska próbowała nawet sił wśród starszych dziewcząt - w grupie młodzików. Zakwalifikowała się do półfinału mistrzostw Polski. Obecnie przygotowuje się do tych zawodów.

(war)

Pruszcz Gdański. Cztery karty
Baśka na jesień

Jesienny cykl turniejów baśki (gry w cztery karty) organizuje Koło Brydza Sportowego w Pruszcze Gdańskim. Pierwsze z trzech

zaplanowanych spotkań odbędzie się 2 października o godz. 14 w Barze Zacisze przy ul. Powstańców Warszaw.

(war)



Kolbudy. Powiatowa liga piłki nożnej Szachista na boisku



Gimnazjaliści z Kolbud zapowiadają wygraną powiatowej ligi piłki nożnej.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

W meczu powiatowej ligi piłki nożnej gimnazjaliści Kolbudy pokonały Suchy Dąb 6:2. Gościom zabrakło wiary we własne siły. Próbowali grać wysokimi piłkami, co nie przyniosło jednak efektów. Liczyli, że rywalom zabraknie kondycji, ale podopieczni Roberta Aszyka byli doskonale przygotowani. Strzelali gole jak na zawołanie. Dwie pierwsze bramki zdobył Stanisław Zieliński, mogący poszczycić

się również mistrzowskimi tytułami w... szachach. Dwa razy do siatki przeciwników trafił też Paweł Krauze. Po jednym golem zaliczyli Bartłomiej Bartczak i Marcin Jagielka. Bramki dla Suchego Dębu strzelili Marek Dwojak i Wojciech Piszcz.

- Po tym zwycięstwie nabraliśmy chęci na wygraną ligi powiatowej - powiedział kolbudzianin Arkadiusz Romaszewski.

(war)

Drużyna Gimnazjum z Kolbud

Adam Maliszewski, Marcin Jagielka, Krzysztof Bączkowski, Arkadiusz Romankiewicz, Mateusz Kroll, Bartłomiej Bartczak, Stanisław Zieliński, Dominik Rudziński, Paweł Krauze, Arkadiusz Szuchmicki, Karol Król, Kazimierz Plichta i Krystian Podleszczuk.

Pruszcz Gdański. Piłkarskie mistrzostwa szkół

Niezawodni faworyci

Drużyna Szkoły Podstawowej nr 2 w Pruszcze Gdańskim wygrała piłkarskie mistrzostwa szkół, zorganizowane na stadionie Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji.

Podopieczni Dariusza Wróbla wystąpili w roli faworytów. Odnieśli już bowiem wiele sukcesów. Na przykład w ubiegłorocznych, ogólnopolskich zawodach piłkarskich TPSA zajęli piąte miejsce, przegrywając wejście do finału rzutami karnymi. Tym razem również nie zawiedli. Gładko poradzi sobie z rywalami. W meczu ze SP nr 3 wygrali 6:2, a ze SP nr 4 3:0. Bramki zdobywali Jakub Karwat, Mateusz Kozłowski, Michał Majasak i Daniel Borkowski.

- Reprezentowanie szkoły w prestiżowych zawodach to dla mnie duże wyróżnienie - powiedział Mateusz Banaszewski. - W naszej drużynie każdy wie co ma robić. Realizujemy plan taktyczny trenera. Ja gram w pomocy. Od-



Na koniec zawodów wszyscy pozowali do wspólnego zdjęcia.

bieram piłkę rywalom i podaję napastnikom.

- W każdym ze spotkań strzeliłem po bramce - pochwalił się Jakub Karwat. - Nigdy nie liczyłem goli zdobytych w meczach ligowych i szkolnych. Trochę szkoda, bo sporo się tego nazbierało. Nie myślę o piłkarskiej ka-

rierze. Wymarzyłem sobie, że skończę studia i zostanę nauczycielem wf.

Tekst i zdjęcia

Wawrzyniec Rozenberg
w.rozenberg@prasabalt.gda.pl

Drużyna SP nr 2

Piotr Polakowski, Łukasz Gwóźdź, Mariusz Jankowski, Rafał Fuchs, Rafał Brodzki, Paweł Piankowski, Daniel Borkowski, Mateusz Banaszewski, Rafał Martyniak, Jakub Karwat, Mateusz Kozłowski, Damian Laszkiewicz, Paweł Myszkę, Adrian Machnikowski, Filip Żagiel i Michał Majasak.

R E K L A M A

POSREDNICTWO W OBROTCIE NIERUCHOMOŚCIAMI

En.

Ewa Niemkiewicz
licencja zaw. 1108
członek SPPON i PFRON
KUPNO - SPRZEDAŻ - WYNAJEM - DZIERŻAWA
mieszkania - domy - działki - obiekty
KOMPLEKSOWA OBSŁUGA TRANSAKCYJ
PRUSZCZ GDANSKI
ul. Wojska Polskiego 18
tel./fax (058) 773-30-10
kom. 0602 376-008

SKŁAD OPAŁU

Jakość za rozsądną cenę
WĘGIEL, KOKS, MIAŁ
krajowy, wysokokaloryczny

ZAPRASZAMY
Pruszcz Gdański
ul. Grunwaldzka 62
(teren GS)
tel. 77-31-555, 0500-13-14-05

557034A

do 10 000 zł
bez poręczycieli
do 36 miesięcy

SKOK
im. św. Jana z Kęt w Rumi

Pruszcz Gdański, ul. Chopina 3,
tel. (058) 682-26-44
Tczew, ul. Jasińskiego 7,
tel. (058) 777-11-00
Tczew, ul. Krótka 19,
tel. (058) 530-11-40

Więcej informacji uzyskacie Państwo na naszych
stronach www.skokjan.pl

W naszej ofercie znajdziesz
także inne pożyczki, dopasowane do
Twoich potrzeb oraz możliwości
finansowych.

3301757

Pożyczka Wakacyjna



infolinia:
0 801 400 201



Michał Majasak (w czarno-żółtej koszulce) główkował i piłka wylądowała w siatce.



W ferworze walki nie każdy grał fair...



ZPORR
Zintegrowany Program
Operacyjny
Rozwoju Regionalnego



Europejski Fundusz Społeczny



DOFINANSOWANE
PRZEZ UNIĘ EUROPEJSKĄ

Instytut Organizacji Przedsiębiorstw i Technik Informatycznych

InBIT

w ramach projektu:

POLSKA GOŚCINNOŚĆ MÓWIMY PO NIEMIECKU

ogłasza nabór na
BEZPŁATNE szkolenie z języka niemieckiego

(360 godzin w 3 semestrach)

Szkolenie skierowane jest wyłącznie dla pracujących osób dorosłych
(zatrudnionych na umowę o pracę) z następujących 15 powiatów województwa pomorskiego:
Bytów, Chojnice, Człuchów, Kartuzy, Kościerzyna, Kwidzyn, Lębork, Malbork, Nowy Dwór Gdański, Puck, Słupsk
(z wyłączeniem powiatu miasta Słupsk), Starogard Gdański, Sztum, Tczew, Wejherowo.

Osoby zainteresowane szkoleniem prosimy o zgłoszenia:

tel./fax (58) 305 37 82, e-mail: gdansk@inbit.pl

lub osobiście w siedzibie firmy: „InBIT”, ul. Podwałe Przedmiejskie 30, 80-824 Gdańsk.

Szkolenie zorganizowane zostało ze środków Unii Europejskiej z Europejskiego Funduszu Społecznego oraz budżetu państwa w ramach Zintegrowanego Programu Operacyjnego Rozwoju Regionalnego.

Rock. Cztery kobiety i mężczyzna

Los Trabantos

czwartek

21.00

Sopot

klub Mandarynka
ul. Bema 6
bilety: 10 zł

Ostatnio dosyć często odwiedzają Trójmiasto, ale to prawdopodobnie dlatego, że ich koncerty cieszą się dużą popularnością. Warszawski zespół Los Trabantos powstał w 2002 roku. Debiutował na festiwalu Mia100 Kobiet. Jako, że grupę tworzą przede wszystkim kobiety (w składzie jest tylko jeden mężczyzna), przez prawie trzy lata swojego istnienia grupa Trabantos grywała głównie na festiwalach sztuki

kobiecej m.in.: Lady Fest w Warszawie, Lady Fest w Lipsku, czy na Nocy Walpurgii. Często także występowała, razem z innymi wykonawcami sceny niezależnej, m.in. z Pogodno, Pink Freud, Robotobokiem czy Pidżamą Porno.

Muzykę „trabancików” można określić mianem melodyjnego, kabaretowego punk-rocka, ewoluującego w różnych gatunkowo kierunkach. Mimo, że zespół gra ostro i z pazurem, a czasami sięga nawet po mroczniejsze klimaty, to nie można im odmówić swoistej nastrojowości. Ale nawet, kiedy Kasia śpiewa teksty o miłości czy tęsknocie, są one zazwyczaj podszyte absurdalnym poczuciem humoru i groteską. (abi)



Elektroniczna Anieli

piątek

18.00

Gdańsk

klub Żak
ul. Grunwaldzka
195/197
tel. 345-15-90
bilety: 3 i 5 zł

Fot. materiały promocyjne

Anieli Motorstadt to nowy projekt muzyków znanych z innych formacji, czy też solistów funkcjonujących jako Traffic Jam czy DJ B.Art. Wcześniej nagrała członków Anieli swoją estetyką oscylowały w okolicach post-rocka. Z czasem jej członkowie, zafascynowani nową elektroniką, zaczęli tworzyć trudną do określenia jednym słowem miksturę synth-popu, eksperymentalnej elektroniki, micro-house'u oraz electro. Ich muzyka przybiera formę jednego setu, ubarwionego w dużym stopniu improwizacją. (abi)

Tresor Records Night

sobota

22.00

Sopot

klub Sflinks
ul. Powstańców
W-wy 17
bilety: 10-25 zł

Fot. materiały promocyjne

Przedstawiciel sceny elektronicznej w Brighton, Tobias Schmidt, zagra podczas imprezy „Tresor Records Night” w sopockim Sflinksie. Ulubioną formą prezentacji Anglika jest live performance, czyli tworzenie muzyki na żywo, przy użyciu samplerów, syntezatorów i automatów perkusyjnych. Przed nim swoje sety zaprezentuje Marcin Czubała - niezależny twórca polskiej sceny ambientnego techno. Zagrają także: Essence, Aloca, Eddie, Kerth i Rafique, Deckard, Comic-Store, Domi, SB oraz Esmonitessa. (abi)

Flower, reggae i rock

sobota

21.00

Gdańsk

klub GGOG
ul. 3 Maja 9a
bilety: 5 i 7 zł

Sunny Brothers zapraszają na kolejną imprezę z cyklu „Flower Power, Reggae & Czad Rock”. Na głównej sali królować będzie muzyka z czasów dzieci-kwiatów, wolnej miłości i festiwalu Woodstock. Usłyszymy: The Doors, Jimiego Hendriksa, Janis Joplin, Led Zeppelin i Rolling Stonesów. Drugim parkietem zawładną radosne brzmienia rodem z Jamajki, czyli: reggae, ragga, dub i dancehall. Ostatni parkiet należeć będzie do miłośników ciężkich, rockowych klimatów. (abi)

Zagra DJ Insaneman

piątek

21.00

Sopot

Viva Club
al. Mamuszek 2
tel. 551-53-23
bilety: 15 zł

Fot. materiały promocyjne

Gwiazdą imprezy w klubie Viva będzie warszawski DJ Insaneman. Insaneman na co dzień grywa z powodzeniem w wielu klubach w całej Polsce, a także kończy pracę nad swoim nowym albumem zatytułowanym „Miłość, wiara, przeznaczenie”. Jego muzyczny styl to dynamiczny real melody house z domieszką future sounds. Zabawę rozkręca klubowi rezydenci: DJ Jaro i DJ Mike, a na drugim parkiecie zagra DJ Buźka. Dla Czytelników mamy 5 podwójnych zaproszeń. Dzwoncie dzisiaj o godz. 12 pod nr tel. 301-27-61. (abi)

Powstanie Lao Che

niedziela

21.00

Sopot

klub Mandarynka
ul. Bema 6
bilety: 12 zł

Fot. materiały promocyjne

Muzyka zespołu Lao Che to mieszanka spokojnego ambientu z ciężkim, mrocznym i posępnym rockiem. Pierwsza płyta grupy „Gusta”, wydana trzy lata temu, nawiązywała do zamierzchłych czasów, okresu średniowiecza, kultury wschodnich Słowian i historii rodem z kresów. W Mandarynce usłyszymy jednak głównie utwory pochodzące z ostatniego albumu Lao Che „Powstanie Warszawskie”, będące kolażem oryginalnych tekstów, punk rocka, poezji romantycznej oraz piosenek z okresu okupacji i powstania. (abi)

Sagia w duecie

sobota

21.00

Sopot

klub Faktoria
ul. Rzemieślnicza 26
tel. 555-00-86
bilety: 10 zł

Pod hasłem „Sen-Se Masculine - Relax on duet” odbędzie się impreza w Faktorii. Podczas niej zaprezentuje się rezydentka klubu, Sagia. Młoda DJ-ka z Wybrzeża wystąpi w duecie z DJ-em Siarą. Ulubionymi gatunkami muzycznymi Sagii są: groove, deep i sexy house oraz tech. Dotychczas grała w towarzystwie wielu DJ-ów w najlepszych klubach w Polsce i na Malcie. Współtworzy z DJ-ami i MC's sound-system o nazwie Wicked Grooves. W niedalekiej przyszłości planuje zająć się produkcją muzyczną. (abi)

Rynkowski intymnie

niedziela

19.00

Gdynia

Teatr Muzyczny
pl. Grunwaldzki 1
tel. 620-95-21
bilety: 50 i 60 zł

Fot. Tomasz Bolt

Piosenki „Wypijmy za błędy”, „Zwierzenie Ryska, czyli gdzie pociąg z daleka” czy „Szczęśliwej drogi już czas” - na stałe wpisały się w poczet największych przebojów polskiej muzyki rozrywkowej. Trójmiejscy fani Ryszarda Rynkowskiego będą mieli okazję posłuchać ich w jego wykonaniu w Teatrze Muzycznym. Podczas recitalu artysta zaprezentuje także swoje późniejsze dokonania, pochodzące: „Intymnie”, „Dary losu” oraz „Ten typ tak ma”. (abi)

Staroniewicz Quartet

niedziela

19.00

Gdańsk

PFB
ul. Ołowianka 1
tel. 320-62-62
bilety: 15 i 25 zł

Fot. Adam Warżawa

**BILETY
DLA WAS**

W tegoroczną edycję muzycznego cyklu Polskiej Filharmonii Bałtyckiej - Jazz na Ołowiance otworzy koncert zespołu Wojciech Staroniewicz Quartet. Z wybitnym jazzmanem wystąpią: Tomasz Sowiński (perkusja), Adam Zuchowski (kontrabas) i Sławomir Jaskulke (fortepian). Na repertuar koncertu złożą się najnowsze, jeszcze nieznanne, jak i znane kompozycje z płyt „Karambola” i „Hand Made” lidera-saksofonisty. Dla Czytelników mamy 2 podwójne zaproszenia. Dzwoncie dzisiaj o godz. 12 pod nr tel. 301-27-61. (abi)

Blues Szymańskiego

czwartek

19.30

Gdynia

Blues Club
ul. Portowa 9
tel. 621-09-43
bilety: 10 i 15 zł

Na swoim koncie ma pięć solowych występów na dużej scenie festiwalu Rawa Blues. I nagrodę w konkursie festiwalu Zaczarowany Świat Harmoniki w 1993 roku. Mowa o Pawle Szymańskim, który wystąpi na scenie gdyńskiego Blues Clubu. Gitarzysta, harmonijkarz, wokalista i kompozytor w jednej osobie posiada własny styl wypracowany podczas setek występów w najrozmaitszych miejscach - w klubach, barach, na festiwalach i koncertach plenerowych, a także na ulicy i... w więzieniach. (abi)

Fisz i M.Bunio.S

środa

21.00

Gdańsk

klub Mechanik
ul. Do Studzienki 61
tel. 347-24-80
bilety: 5 i 10 zł

Prezentacji muzyki klubowej w formie tanecznej dokona formacja X-Boys, szereg której zasilają dobrze znani przedstawiciele elektronicznego offu w Polsce, Fisz (Bartek Wąglewski) i M.Bunio.S (Michał Skrok). Ich nowy DJ-ski projekt to elektroniczne dźwięki z gatunków: chill out, click, electro, house, jazz i dub podane w tanecznej formie, nawiązującej do lat 80. W czasie ich występu nie zabraknie muzyki z takich eksperymentalnych wytwórni, jak: Compost, G-stone, Ninja Tune, Stones Throw. (abi)

Bukowski & Projektor

czwartek

20.00

Gdynia

klub Muzyczny
Ucho
ul. Św. Piotra 2
tel. 782-29-69
bilety: 15 i 20 zł

Fot. materiały promocyjne

W Uchu swoją najnowszą płytę promować będzie zespół Dominik Bukowski & Projektor. Twórczość grupy to połączenie akustycznego brzmienia instrumentów z dźwiękami generowanymi przez komputer. Oprócz Dominka (wibrafon) usłyszymy: Wojciecha Staroniewicza (saksofon tenorowy), Łukaszę Poprawskiego (saksofon altowy), Piotra Lemańczyka (kontrabas), Huberta Zemlera (perkusja) i Pawła Grabowskiego (komputer). Mammy dla Was 2 pojedyncze zaproszenia. Dzwoncie dzisiaj o godz. 12 pod nr tel. 301-27-61. (abi)

**BILETY
DLA WAS**

Kino Teatr Nasze recenzje

piątek 30 września 2005 r. Dziennik Bałtycki www.naszemiasto.pl

TEATR

Tytuł	Godzina	Gdzie
Gdynia Koncert na 102 - Inauguracja sezonu Ryszard Rynkowski recital Pinokio	19 sob. 19 niedz. 11 śr.	Teatr Muzyczny pl. Grunwaldzki 1 tel. 620 95 21
Gdynia Piłaf Związek otwarty Kartoteka	19 pt.-niedz. 19 wt.-śr. 19 czw.	Teatr Miejski ul. Bema 26 tel. 621 02 26
Gdańsk Oliwer Twist	10 wt.-czw.	teatr Miniatura al. Grunwaldzka 16 tel. 341-94-83
Gdańsk Tlen	18 czw.	teatr Wybrzeże Targ Węglowy tel. 301-13-28
Gdańsk Szeeks Show	20 czw.	Sala Prób Targ Węglowy tel. 301-13-28

ZOBACZ

komedia miłosna

Melinda i Melinda
reż. Woody Allen



Amory wieczne głodomory

Uczucia gnają na oślep! Lecz czy to wiadomo od wczoraj?
„Patrzyłem na nią. Tymczasem myśl moja biegła ku innej...” - wyznał dawno, dawno temu pewien arabski liryk-anonim, którego miniatury przełożył Leopold Staff w tomiku „Ogród pieśń-czo”.
Erotyczne upojenia i zmysłowe zatracenia u Woody Allena to więc odkrycie żadne. Bo czymże jest ów męsko-damski oczopląs, jeśli nie wyrazem odwiecznej udręki serc zbłąkanych, posłusznych podszeptom demonów miłości!
„Melinda i Melinda” to powiastka przewrotna. Sam Allen tym razem chowa się za kamerą (artysta zbliża się ku 80-ce!), ale jego szósty zmysł - zmysł sztycherstwa

- nadal fermentuje owocnie. Bawi, ale ociera się też o myśli smętne.
Twórca sadza grupkę pisarzy za kawiarnianym stolikiem i podsuwa im do obróbki postać porzuconej przez męża, lekko narwanej Melindy. Pisarze ochoczo pociągają za sznurki: jeden spogląda na bohaterkę okiem ironisty, drugi w jej losie dostrzega rysy tragiczne. Melinda raz szczeniowato odchodzi i własną seksowność zachwala, innym razem przywołuje Panią Bovary i chce skakać z okna.
Jeden i drugi, niesyty rozkoszy playboy, rozwija lubieżne podchody. Romanse kwitują i wędną. Pary krzyżują sypialnie. Ktoś bełkocze o seksualnym postmodernizmie. Zakochani głęboko wzdychają,

po czym pograżają się w rozpacz. Allen szydzi z owego świra na punkcie wiecznych podrywów. Dziewoje panikują. Nadużywają środków usypiających i popijają prochy wódeczką. Towarzystwo wiecznie rozczarowane żonami, mężami i kochankami (nie wyłączając pretendentów na mężów, żony i kochanki) beznadziejnie boryka się z agresją Amora.
Jeszcze do niedawna do zakochania pozostawał jeden krok. Woody Allen dystans o pół kroku skraca. A widz gotów wierzyć bardziej wesołkowi, niż same-mu sobie.
Mamy dla Was jedną kasety wideo z tym filmem. Dzwonić dzisiaj o godz. 12 pod nr tel. 301-27-61.



Poleca Henryk Tronowicz

POSŁUCHAJ

rock

Support Lesbiens
Midlife



Czesi na eksport

Władimir Majakowski napisał „Mówimy Lenin, myślimy Partia” i ten zwierzyły slogan można znakomicie zastosować do tytułu nowego albumu czeskiego zespołu Support Lesbiens. W tytule pojawia się wiek średni, do którego doskonale pasuje słowo kryzys. Wszystko wskazuje jednak, że rockmani znad Wełtawy tylko się krygują i kryzys wieku średniego jeszcze ich nie dopadł.
Zespół jest chyba jedynym czeskim znanym w całej Europie, co nie znaczy, że w Polsce nie ma lepszych. Polakom chyba trudniej przestawić się na język Szekspira - gorzej go znają i mają długoletnią tradycję grania rocka po polsku. Nowe polskie kapele

jak Pogodno czy Diszobaba są już zupełnie nieprzetłumaczalne na obce języki. Czesi za to upajają się swoimi kosmopolityzmem i robią to z dobrym skutkiem.
Support Lesbiens powstał w połowie poprzedniej dekady w Pradze, przeżywającej wtedy najazd anglosaskich turystów, którzy często osiedlali się tam na dłużej. Szersza publiczność usłyszała o nich jako o twórcach muzyki do słynnego filmu „Samotni”, pokazującego w zupełnie nowy sposób młodych ludzi z Europy Środkowej. „Midlife” jest już drugim z kolei albumem z międzynarodową dystrybucją. Nie pobije z pewnością amerykańskiej czy brytyjskiej konkurencji,

ale jest warty słuchania. Dostajemy trzynaście prostych i melodyjnych kompozycji o miłości i samotności. Dobrze skrojona muzyka, w dodatku zagrana z nerwem. Są przeboje: „You Are My Star”, „She Lives In Man” czy „Drift Off Sober”. W sumie na krążku znalazło się trzynaście fajnych rockandrolli, ale osobiście bardziej jestem przywiązany do anglosaskich oryginałów, czy ułomnego, lecz głębiej odczutego polskiego rocka. Mimo tych zarzutów warto posłuchać Czechów, którzy uwodzą dystansem i luzem.

Support Lesbiens „Midlife”, Sony BMG, 2005 r., cena CD ok. 65 zł



Poleca Tomasz Rozwadowski

KINO

Tytuł	Godzina	Cena
GDAŃSK Neptun ul. Długa 57 tel. 301-82-56	Oliver Twist Komornik	10.30, 13, 15.30, 20 18 14 zł n., 12 zł u. 13 zł n., 11 zł u. tani wtorek 11 zł
Helikon ul. Długa 57 tel. 301-53-31	Opowieści o zwyczajnym szaleństwie Wróżby kumaka Przeznaczone do burdelu Mistrz	13, 20.30 15 16.50 18.30 13 zł n., 11 zł u. 13 zł n., 11 zł u. 13 zł n., 11 zł u. tani wtorek 11 zł
Kameralne ul. Długa 57 tel. 301-53-31	Magiczna karuzela Mistrz Cała zima bez ognia Wróżby kumaka Broken Flowers	13.20 15 17 18.40 20.30 13 zł n., 11 zł u. 13 zł n., 11 zł u. 13 zł n., 11 zł u. 13 zł n., 11 zł u. tani wtorek 11 zł
Żak al. Grunwaldzka 195/197	Upadłe anioły Sin City	18.15 20 14 zł n., 12 zł u. 14 zł n., 12 zł u.
SOPOT Polonia ul. Boh. Monte Cassino 55/57 tel. 551-05-34	Broken Flowers Oliver Twist Komornik	15.30 17.45 20.30 13 zł n., 11 zł u. 14 zł n., 12 zł u. 13 zł n., 11 zł u.
GDYNIA Klub Filmowy al. Waszyngtona 1 okolicie stoczni NAUTA	Kontrolerzy	19

MULTIKINO

Multikino sp. z o.o. al. Zwycięstwa 14 (10 sal kinowych)
tel. 340-30-99, www.multikino.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Pradawny ląd - Inwazja minozaurów	11, 13 sob.-niedz.	81 min
Komornik	20.30 niedz.	
Oliver Twist	9, 10, 11.45, 13.30, 14.30, 16.15, 17.15, 19, 20, 21.45, 22.45 pt.-sob.	
Red Eye	9, 10, 11.45, 13.30, 14.30, 16.15, 17.15, 19, 20, 21.45 niedz.	
Batman Początek	12.45, 15, 17, 19.30, 21.30 pt.	
Broken Flowers	13.15, 15.30, 17.30, 19.30, 21.30 sob.-niedz.	
Czas surferów	10.15 pt., niedz.	130 min
Człowiek ringu	14.45, 17, 19.15, 21.30 pt.-niedz.	106 min
Imperium wilków	12.15 pt.-sob.	90 min
Karol - człowiek który został Papieżem	17.30 pt.-sob., 14.30 niedz.	144 min
Klucz do kosmosu	21.30 sob.-niedz.	128 min
Mr. & Mrs. Smith	9.15 pt.-niedz.	164 min
Osaczony	17.30, 19.45, 22 pt.-niedz.	104 min
Polowanie na druchny	13 pt., niedz.	120 min
Ruchomy zamek Hauru	15.45, 18.15, 20.45, 23 pt.-sob.	113 min
Skazany na bluesa	15.45, 18.15, 20.45 niedz.	
Wróżby kumaka	12.45, 15.15, 17.45, 20.15, 22.45 pt.-sob.	119 min
Wyspa	12.45, 15.15, 17.45, 20.15 niedz.	
Charlie i fabryka czekolady	12.15, 15 pt.-niedz.	119 min
Fantastyczna czwórka	19.15 sob.-niedz.	97 min
Garbi: Super Bryka	18.30, 20.45, 22.45 pt., 18, 20.30, 22.45 sob.	98 min
Madagaskar	18, 20.30 niedz.	
Magiczna karuzela	14.30, 20.30 pt.-sob., 17.30 niedz.	127 min
Rekin i Lawa	10.30, 13 pt., 10.30, 13, 15.30 sob.-niedz.	115 min
Szeregowiec Dolot	9.30 pt.-sob.	123 min
	10 pt.-niedz.	101 min
	10.15, 12.30 pt.-niedz.	93 min
	9.15 pt.-niedz.	85 min
	10.45 pt.-niedz.	94 min
	11.15, 13.15, 15.15, 17.15 pt.-niedz.	90 min

Nocny maraton filmowy:

Noc z Władcą Pierścieni: piątek, 30 września 2005, godz. 19
Władca Pierścieni: Drużyna Pierścieni; Władca Pierścieni: Dwie Wieże, Władca Pierścieni: Powrót Króla

- pon.-czw. - 14 zł
- pt. do godz. 17 - 14 zł
- pt. po godz. 17 - 17 zł
- sob., niedz. i dni świąteczne - 17 zł
- ulgowo (seniorzy i dzieci pon. 12 lat, studenci, uczniowie) - 13 zł
- poranki dla dzieci (sob., niedz. i dni świąteczne) do godz. 12.30 - 13 zł
- grupowe (min. 15 osób) - 12 zł
- Multibabykino - 10 zł
- Godziny otwarcia kas: 8.45

POCZYTAJ

historia

Sprawa honoru
Lynne Olson
i Stanley Cloud



ZAGRAJ

gra PC

Dungeon Siege II



O honorze i zdradzie nowocześnie

W czasach, gdy historia Polski wciąż traktowana jest jako jeden z fundamentów mających umacniać naszą „tożsamość narodową”, a wielu historyków i publicystów nie potrafi wyzwolić się z okowów (tkwiących jeszcze głęboko w PRL) propagandowego i schematycznego traktowania dzieł naszego kraju, jakiś czas temu trafiła do nas pozycja niezwykła. Napisana przez dwójkę Amerykanów „Sprawa honoru” traktująca o „zapomnianych bohaterach II wojny światowej”, czyli lotnikach ze słynnego Dywizjonu 303, to nie tylko naszkicowana kompetentnie, zaskakująco lekko i przystępnie opowieść o polskich żołnierzach. To także historia

zdrady, jakiej dopuścili się wobec naszego państwa alianci.
Niby to wszystko fakty już znane. Dwójka autorów podeszła jednak do tych spraw z dystansem i bez emocji. Do historii naszego kraju podeszła także z sympatią i próbą zrozumienia naszej mentalności. To rzadkie wśród zachodnich historyków spojrzenie, może zaskoczyć także nas. Pomaga nam wyleczyć się z narodowych kompleksów i spojrzeć na siebie nieco z boku. To, co jednak najważniejsze, Lynne Olson i Stanley Cloud przywracają właściwe pojęcie zakurzonemu niby i „niemodnemu” już słowu - honor. Nie ma w książce zadęcia, koturnowości i frazesów.

„Sprawa honoru” spotkała się z bardzo życzliwym przyjęciem wśród czytelników w USA i Europie. Warto polecić ją przede wszystkim młodym ludziom, którym często historia kojarzy się po prostu z nudą. Zapewnim, że każdy nawet najbardziej uczulony na historię osobnik przeczyta „Sprawę honoru” jednym tchem.

Lynne Olson i Stanley Cloud „Sprawa honoru. Dywizjon 303 Kościuszkowski. Zapomniani bohaterowie II wojny światowej” (przekład Małgorzata i Andrzej Grabowsky, przedmowa Norman Davies), Wydawnictwo AMF, Warszawa, 2004 r.



Poleca Marcin Tyminski

Rabanka udoskonalona

Kompletujesz drużynę śmiałków i przemierzasz kilometry wirtualnego świata waląc mieczem lub strzelając z łuku do wszystkich wrogów. Właśnie na tym polega sens rozgrywki w grach podgatunku hack and slash. A „Dungeon Siege II”, kontynuacja przeboju z 2000 roku, jest idealnym przykładem tego rodzaju gier. W tej części rozgrywki uczestnik wraca do świata Aranny, gdzie trwa wojna domowa i powoli zaciera się granica pomiędzy złem a dobrem. Głównym zadaniem jest skompletowanie sześcioposobowej drużyny i konfrontacja z demonicznym Valdisem. Ciekawym rozwiązaniem, które umożliwił twórca gry jest możliwość zdobywania nowych umiejętności i punktów przez wszystkich członków dru-

żyny, a nie tylko (jak to było w części pierwszej) przez dowódcę oddziału. Dodatkową umiejętnością otrzymała również główna postać, teraz posiada ona „moce bohaterkie”, które odpowiednio wykorzystane mogą zdecydowanie ułatwić pokonanie silniejszych wrogów. Twórcy gry chwalać się także, że wrogowie zostali wyposażeni w rewelacyjny system sztucznej inteligencji, który sprawia, że są trudniejsi do pokonania i reagują na taktykę walki gracza. Nie udało mi się jednak tego stwierdzić podczas kilku godzin zabawy. Większość przeciwników bardzo łatwo można było pokonać, stosując proste sposoby z części pierwszej gry. Kontrowersyjnym pomysłem jest również uniemożliwienie rozpoczęcia gry na trud-

nym poziomie. Twórcy wymyśliłi, że najpierw trzeba skończyć rozgrywkę w łatwiejszym poziomie trudności i dopiero wówczas zostaje odblokowany poziom dla „starych wyjadaczy”. I właśnie dlatego gra może być zbyt nudna dla doświadczonych graczy. Wadą jest również wtórność. Nowa część jest właściwie odrobinę ulepszonym „Dungeon Siege” i niczym więcej. Jeżeli ktoś wcześniej skończył z wypiekami na twarzy „jedynekę”, pewnie z takim samym entuzjazmem podejdzie do „dwójki”. Graczy rozczarowanych pierwszą częścią, druga rozczaruje tak samo.
Minimalne wymagania sprzętowe: Procesor 1 Ghz, 256 Mb RAM, 2 Gb HDD



Poleca Grzegorz Bryszewski

Film i muzyka. XIV Festiwal Polskich Wideoklipów

Yachy do wzięcia

czwartek-sobota

19.00

(pokaz czwartkowy)

Gdańsk

Kino Neptun
ul. Długa

Yach Film, z początku lokalny przegląd podziemnej twórczości wideo, stał się z biegiem czasu najważniejszym festiwalem wideoklipów w Polsce i jednym z bardziej cenionych w naszej części Europy.

Yach Film odbywa się po raz czternasty (pomiędzy 6 i 8 października), ale obrósł w ważne imprezy towarzyszące - będziemy świadkami ósmej edycji Festiwalu Wideoklipów Dzieciątka „Mały Jas” i piątej Festiwalu Animowanych Filmów Międzynarodowych Krajów Nadbałtyckich i Skandynawski „Bursztynowe Oko”. Wszystkie projekcje konkursowe odbędą się w kinach Neptun i Kameralne przy ul. Długiej w Gdańsku.

W tym roku, podobnie jak w poprzednim, teledyski będą uporządkowane tematycznie. Najbliższy czwartek będzie poświęcony muzyce hip-hopowej, piątek muzyce alternatywnej, sobota rockowi i popowi.

Festiwal jest, jako się rzekło, opiniotwórczy. Od lat na-

maszcza gwiazdy. Dla środowiska jest najważniejsze, że nie tylko muzyków, ale także reżyserów, scenarzystów, operatorów, scenografów.

Pomysłodawca festiwalu Yach Paszkiewicz twierdzi, że do jakościowego przełomu doszło w klipach hiphopowych, one wła-

śnie podobnie jak rock i pop mają w tym roku szansę na wyjście ze środowiskowego getta. Może wśród nich znajdzie się laureat Grand Prix?

Jedno jest pewne: najnowsze klipy zostaną ocenione przez niekłamanych specjalistów: oprócz Yacha Paszkiewicza i Magdy Kunickiej-Pasz-

kiewicz, którzy są z festiwalem od samego początku, będą postaci tak rozpoznawalne jak m.in. Reni Jusis, Agnieszka Szydłowska, Janusz Kondratiuk czy Hirek Wrona. Werdykt jest jednak wciąż nieprzewidywalny.

(tor)



Muzyka klezmerska. Kroke z orkiestrą symfoniczną

Z Kazimierza na Pomorze

sobota

19.00

Gdańsk

Centrum św. Jana

ul. Świętojańska 50

bilety: 25-30 zł (dostępne także na miejscu przed koncertem)

Moda na muzykę żydowską jest światowym trendem, który utrzymuje się od kilkunastu lat. W Polsce polegała ona na na odrodzeniu tradycji klezmerskiej, czyli przypomnieniu muzyki towarzyszącej na co dzień środkowoeuropejskim Żydom. Na początku poprzedniej dekady kultura polskich Żydów przestała być tematem tabu i właśnie wtedy powstał zespół Kroke (co oznacza po prostu Kraków w języku jidisz).

Trio założone przez absolwentów krakowskiej Akademii Muzycznej - Tomasza Kukurbę (skrzypce, altówka, śpiew), akordeonistę Jerzego Bawoła i kontrabasistę To-



masza Latę, prawie na samym początku swojej działalności zrobiło międzynarodową furorę. Po raz pierwszy odwiedzili zagranicę wyjeżdżając w 1993 roku do Jerozolimy, zaproszeni przez Stevena Spielberga. Później występowali na festiwalu

Womad kierowanym przez Petera Gabriela i na prestiżowym North Sea Jazz Festival w Hadze. Przed dwoma laty słyszeliśmy ich w Sopocie z brytyjskim klasycznym skrzypkiem Nigelem Kennedym. W Gdańsku wystąpią z orkiestrą Simfonia Baltica

Bohdana Jarmołowicza i z solistami pochodzącym z Teheranu - Jahiem Azimem Iranim (santur, śpiew), tenorem Tomaszem Krzysicą i Tomaszem Grochotem na instrumentach perkusyjnych.

(tor)

KINOPLEX

Alfa Centrum, Gdańsk

ul. Kołobrzeska 41 c, II p., tel. 767-99-99, www.kinoplex.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Komomik	19.30 pt.-niedz.	102 min
Oliver Twist	9, 10, 11.30, 13, 14.30, 15.30, 17, 19.30, 22 pt.	130 min
w polskiej wersji język.	10, 11.30, 13, 14.30, 15.30, 17, 19.30, 22 sob.	
	10, 11.30, 13, 14.30, 15.30, 17, 19.30 niedz.	
Oliver Twist wersja z napisami	18, 20.30 pt.-niedz.	130 min
Red Eye	12, 13.45, 15.30, 17.15, 19, 20.45, 22.30 pt.-sob.	85 min
	12, 13.45, 15.30, 17.15, 19, 20.45 niedz.	
Mistrz	17.15 pt.-niedz.	120 min
Sahara	19, 21.15 pt.	127 min
Opowieść o zwyczajnym szaleństwie	13.30, 18.30, 20.30, 22.30 pt.-sob.	100 min
Polowanie na druhny	11.15, 13.30, 15.45, 18, 20.15, 22.30 pt.-sob.	119 min
	11.15, 13.30, 15.45, 18, 20.15 niedz.	
Ruchomy zamek Hauru	13.30 pt.-niedz.	119 min
Osaczony	12.45, 17.30, 19.45, 22 pt.-sob.	113 min
	12.45, 17.30, 19.45 niedz.	
Broken Flowers	15.30, 17.45, 20, 22.15 pt.-sob.	106 min
	15.30, 17.45, 20 niedz.	
Wyspa	15, 21.30 pt.-sob., 15 niedz.	127 min
Karol - człowiek, który został Papieżem	15.30 pt.-niedz.	164 min
Magiczna karuzela	10.45 pt.-niedz.	85 min
Charlie i fabryka czekolady	11, 13.15 pt.-niedz.	115 min
Szeregowiec Dolot	12, 15.45 pt.-niedz.	75 min
Madagaskar	11.30 pt.-niedz.	93 min

■ tanie wtorki i czwartki - 13 zł, poniedziałek, środa, piątek do godz. 17 - 14 zł

■ piątek po godz. 17, sobota, niedziela i święta - 17 zł

■ seniorzy i dzieci - cały tydzień - 13 zł

■ studenci od poniedziałku do godz. 17 w piątek - 13 zł

■ poranki - sobota, niedziela - filmy b.o. do godz. 13 - 12 zł

■ bilety grupowe - dla szkół - 11 zł, dla grup zorganizowanych - 13 zł

CINEMA CITY KREWETKA

Cinema City Krewetka, Gdańsk

ul. Karmelicka 1, tel. 769-30-00, www.cinema-city.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Komomik	19.30	
Oliver Twist	10, 11.15, 12.30, 13.45, 15, 16.15, 17.30, 18.45	130 min
	20, 21.15, 22.30 pt.-niedz.	
Red Eye	11, 13.15, 15.30, 17.45, 19.45, 22 pt.-niedz.	85 min
Wyspa	18.30, 21.15 pt.-niedz.	136 min
Osaczony	13.30, 15.45, 18, 20.15, 22.30 pt.-niedz.	113 min
Szeregowiec Dolot	11.45, 13.45 pt.-niedz.	75 min
Człowiek ringu	19, 21.45 pt.-sob., 21.45 niedz.	144 min
Magiczna karuzela	10.45 pt.-niedz.	85 min
Charlie i fabryka czekolady	10, 12.15, 14.30, 16.45 pt.-niedz.	115 min
Klucz do koszmaru	22.15 pt.-niedz.	105 min
Rekin i Lawa	10.30 pt.-niedz.	93 min
Persona non grata	15.45 pt.-niedz.	108 min
Wróżby kumaka	13.30, 15.45, 18, 20.15, 22.30 pt.-niedz.	98 min
Ruchomy zamek Hauru	15.30, 17.45 pt.-niedz.	119 min
Broken Flowers	20 pt.-niedz.	106 min
Madagaskar	11.15 pt.-niedz.	80 min
Polowanie na druhny	12.30, 14.45, 17, 19.15, 21.30 pt.-niedz.	119 min

■ normalne: (pon.-czw. i pt. do godz. 17) - 15 zł; (pt. od godz. 17 i sob.-niedz.) - 18 zł

■ ulgowe: dzieci do lat 12 - 13 zł

■ studenci - 13 zł (pon.-czw. i pt. do godz. 17)

- 15 zł (pt. od godz. 17 i sob.-niedz.)

■ seniorzy powyżej 60 lat i osoby niepełnosprawne cały tydzień - 13 zł

■ bilety grupowe (grupy powyżej 15 osób)

(na filmy Warner Bros, Forum Film i UIP intry ceny) - 11 zł, pon.-czw. i pt. do godz. 17

SILVER SCREEN

Centrum Rozrywki Gemini, Gdynia,

ul. Waszyngtona, tel. 628-18-00, www.silverscreen.com.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Oliver Twist	10, 11, 12.45, 13.45, 15.30, 18.15, 19, 21 pt.-niedz.	130 min
Red Eye	12, 14, 16, 18, 20, 22 pt.-niedz.	85 min
Wróżby kumaka	12.15, 16.45 pt.-niedz.	98 min
Persona non grata	21.45 pt.-niedz.	117 min
Mistrz	17, 19.30 pt.-niedz.	120 min
Komomik	18 pt.-niedz.	100 min
Polowanie na druhny	14, 17.15, 19.45, 22.15 pt.-niedz.	119 min
Ruchomy zamek Hauru	10.10, 15.15 pt.-niedz.	119 min
Broken Flowers	13.15, 15.40, 20.15, 22.30 pt.-niedz.	106 min
Osaczony	12.40, 17.45, 20.15, 22.30 pt.-niedz.	113 min
Charlie i fabryka czekolady	10, 12.25, 14.45 pt.-niedz.	115 min
Człowiek ringu	21.30 pt.-niedz.	144 min
Magiczna karuzela	10.30, 12.30 pt.-niedz.	81 min
Klucz do koszmaru	14.20, 19.15 pt.-niedz.	104 min
Wyspa	16.30, 22.10 pt.-niedz.	127 min
Szeregowiec Dolot	10.15 pt.-niedz.	75 min
Madagaskar	10.20 pt.-niedz.	93 min
Karol - człowiek, który został Papieżem	10.05 pt.-niedz.	160 min

■ normalne: pon.-czw. - 15 zł; pt.-niedz. - 19 zł

■ studenci, uczniowie: pon.-czw. - 13 zł; pt.-niedz. - 15 zł

■ grupowe: (powyżej 15 osób - do godz. 17) - 11 zł

■ dla dzieci do lat 12 (na filmy animowane) - 13 zł

■ dla seniorów - 13 zł

Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za zmiany w repertuarach dokonane po zamknięciu wydania gazety.

PREMIERA

Oliver Twist
 Wielka Brytania
 dramat

 reż. Roman Polański
 wyst.: Barney
 Clark, Ben King-
 sley
 Czas: 130 min

 Grany w
 Helikonie,
 Polonii

 szczegóły (ce-
 ny biletów,
 godziny sean-
 sów) patrz str.
 VI i VII


Stare, ale dobre

- Uważałem, że ten film jest winien moim dzieciom. Zawsze były zainteresowane moją twórczością, ale nie jej tematyką. Od dzieciństwa byłem oczarowany Dickensem. W dodatku ta epoka podobała mi się zarówno na ekranie, jak i w literaturze - Roman Polański wyjaśnia dlaczego zdecydował się na ekranizację „Olivera Twista”, jednej z powieści Karola Dickensa.

O autorze książki przypominamy sobie głównie na święta, dzięki „Opowieści wigilijnej”, najbardziej znanej po-

wieści Dickensa. Za sprawą Polańskiego, przez jakiś czas głośno będzie o „Oliverze Twiście”. Obawy mogło wzbudzić, czy archaiczna w sumie historia chłopca, który ucieka z sierocińca, a spotkany na ulicy kieszonkowiec wciąga go do gangu małych złodziei, którzy uczą się „fachu” pod okiem swego mistrza, spotka się dobrym przyjęciem nowoczesnej kinowej publiczności. Polański twierdzi, że nie obawiał się tego.

- Każda dobra książka, bez względu na epokę i archaiczność języka, w jakim została napisana, wydaje się aktualna. Tematyka, którą porusza jest uniwersalna i dlatego utwór trafia do współczesnego czytelnika - uważa reżyser. Do pracy przy „Oliverze” Roman Polański zaprosił światową czołówkę filmowców. Autorem zdjęć jest Paweł Edelman, jeden z najwybitniejszych polskich operatorów. Międzynarodo-



we uznanie przyniosła mu praca nad „Pianistą”, wyróżniona m.in. nominacją do Oscara. Scenografię stworzył Alan Starski, który m.in.

w 1993 roku zaprojektował dekorację do „Listy Schindlera” Stevena Spielberga, za które otrzymał Oscara.

■ Czerwone oko

W piątek na ekrany trójmiejskich kin wchodzi najnowszy horror mistrza gatunku, Wesa Cravena („Krzyk”, „Władca życzeń”). Jego akcja rozgrywa się na wysokości 30 tys. stóp nad ziemią. Lisa Reisert (Rachel McAdams) nienawidzi lata- nia, ale po wejściu na pokład samolotu okazuje się, że dostała miejsce obok Jacksona (Cillian Murphy), czarującego człowieka, z którym wypita drinka na lotnisku. Jednak wizja przyjemnej podróży opuszcza ją zaraz po starcie, kiedy to Jackson diametralnie zmienia oblicze i wyjawia powód, dla którego znajduje się na pokładzie. Bierze on udział w intrydze, której celem jest zabójstwo szefa Ministerstwa Obrony, a Lisa jest kluczem do jego sukcesu. Jeśli odmówi współpracy, zabójca czekający na sygnał od Jacksona zabije jej ojca. Uwięziona w przestworzach, Lisa desperacko szuka sposobu na wydostanie się z rąk bezwzględnego zabójcy i udaremnienie morderstwa.

Mamy dla Was 2 podwójne zaproszenia na ten film do Kinopleksu (pon.-czw.). Dzwon- cie dzisiaj o godz. 12 pod nr tel. 301-27-61.



nych, ale też zabawnych relacjach pomiędzy pasażerami i kontrolerami biletów w budapesztańskim metrze. Bilety w cenie 10 zł będą do nabycia na godzinę przed se- ansem w Klubie Filmowym.

■ Zwycięski komornik

Przedpremierowy po- kaz najnowszego dzieła Feliksa Falka „Komornik”, uhono- rowanego Złotymi Lwami oraz nagroda- mi za pierwszoplano- wą rolę męską i dru- goplanową rolę ko- biecą na tegorocznym Festiwalu Polskich Fil- mów Fabularnych w Gdyni, możemy oglą- dać w Multikinie (niedz. - godz. 20.30 i śr. - godz. 19.45) i Kinopleksie (pt.-niedz. i czw - godz. 19.30). Film przedstawia 48 godzin z życia walczyńskiego komornika bezwzględnie egzekwu- jącego długi. Lucek (Andrzej Chyra) jest młody i ambitny. Odnosił życiowy sukces, bo uciekł z przedmieścia. Ale dla niego to za mało. Rzutki, błyskotliwy, pełen dowcipu, już w pierwszym kontakcie potrafi oczarować każdego rozmówcę. Jednak to tylko poza. Pod nią kryje się przebiegłość i bezwzględność. Jednak pod wpływem dramatycznych zdarzeń próbuje naprawić wyrządzone krzywdy. Niestety, jego nieostrożne posunięcie zostaje wykorzystane przez przeciwników. Ci, którym próbował zadośćuczynić za wy- rządzone krzywdy, nie staną w jego obronie.

Mamy dla Was 2 podwójne zaproszenia pokaz tego filmu w piątek do Kinopleksu. Dzwoncie dzisiaj o godz. 12 pod nr tel. 301-27-61.



■ Pusty Dom



W czwartek, w Kino- pleksie będziemy mo- gli obejrzeć przedpre- mierowy pokaz naj- nowszego obrazu w reżyserii Ki-duka Kima („Wiosna, lato, jesień, zima... i wiosna”). Jest to opowieść o bez- domnym włóczęd- zie Tae-suku ży- jącym w do- mach ob- cych ludzi, do których wta- muje się pod nieobec- ność właścicieli. Jednak nigdy nie kradnie. Jest raczej jak duch - śpi w ob- cych łóżkach, korzysta z zawartości lo- dówki - zostawiając jak najmniej śla- dów swojej obecności. W ramach podziękowania za gościnę chło- pak robi pranie i porządku, doko- nuje drobnych napraw. Pewne- go dnia Tae-suk włamuje się do mieszkania, które nie jest puste. Jest w nim pewna kobieta, wię- ziona przez zaborczego męża... Początek o godz. 19.45.

Dla naszych Czytelników ma- my 2 podwójne zaproszenia.

■ Mistrz i jego towarzysze



Najnowszy film twórcy „Ediego”, Piotra Trza- skalskiego „Mistrz” - który swoją premierę będzie miał w ten pią- tek - na tegorocznym XXX Festiwalu Polskich Filmów Fabularnych otrzymał nagrodę za scenografię dla Wojcie- cha Żogały. Jest to przejmująca opowieść drogi o poszukiwaniu miłości, podczas której reżyser i scenarzysta (Wojciech Lepianka)

zabierają nas w podróż po bezdrożach Mazur, cyrkowym wozem 45-letniego rosyjskie- go mistrza noża (Konstantin Lavronienko). Do artysty dołączają w tej podróży również - poszukujący sensu w swoim życiu Młody, którego jedynym bagażem jest akordeon (Jacek Braciak) i prostytutka Andżela (Teresa Branna). Celem tej wyprawy jest Paryż, ale jest jeszcze cel ukryty, nieuświad- domiony - wspólna wędrówka oka- że się ucieczką od siebie, od ludzi i od tego, o czym chce się zapo- mnąć.

■ Kontrolerzy

Od piątku do niedzieli w Klubie Filmowym (Gdynia, ul. Wa- szyngtona 1) odbędzie się po- kazy węgierskiej tragikome- dii „Kontrolerzy” w reżyse- rii Nimród Antal. Film opowiada o dramatycz-



Dzwoncie dzisiaj o godz. 12 pod nr tel. 301-27-61.

■ Dziewczyna z perłą

W październikowej odsłonie „Kina na obcasach”, oprócz prezentacji kosmetyków oraz prelekcji na temat zdrowego stylu życia i pielęgnacji urody, panie będą mogły obejrzeć film „Dziewczyna z perłą” w reżyserii Petera Webbera. Obraz próbuje roz- wikłać tajemnicę jednego z najwspanialszych, a jednocześnie najbardziej zagadko- wych obrazów holenderskiego mistrza Johanna Vermeera. Reżyser przenosi nas zatem w czasy malarza, do miasta Delft w XVI-wiecznej Holandii. 17-letnia Griet (Scarlett Johansson) musi podjąć pracę, by pomóc swojej rodzinie. Zostaje służącą w domu Johanna Vermeera (Colin Firth). Dziewczynę od wielkiego malarza różni wiele - pozycja społeczna, prestiż, wykształcenie i wyznanie. Łączy ich natomiast artystyczna wrażliwość i wzajemna fascynacja. Vermeer wprowadza Griet w fascy- nujący świat malarstwa. Ta znajomość budzi sprzeciw wszystkich, począwszy od żony i najstarszej córki artysty, skończywszy na służbie. Wtorek, godz. 20.

■ Sahara

Natomiast w piątek, o godz. 19 i 21.15 również w Kinoplek- sie, będzie można zo- baczyc pokazy spe- cjalne filmu „Saha- ra”. Jego akcja dzieje się na bezkresnych pustyniach Egiptu. Eva Rojas (Penélope Cruz) - naukowiec z ramie- nia ONZ, prowadzi śledztwo w sprawie śmiertelności zarazy dziesiątkującej oko- liczną ludność i morską faunę. Amerykański agent rządowy Dirk Pitt (Matthew McConaughey) wraz ze swoim współpracownikiem, postanawiają wesprzeć Evę w poszukiwaniach źródła epidemii, która rozprzestrzeniła się już na cały kontynent.

Wkrótce okazuje się, że za przeciwników mają niebezpiecznego przemysłowca - miliardera i pozbawionego skrupułów afrykańskiego dyktatora, którzy nie wahają się dla zysku doprowadzić kontynent do zagłady. Bilety kosztują tylko 8 zł. Mamy dla Was 2 podwójne zaproszenia na godz. 19. Dzwoncie dzisiaj o godz. 12 pod nr tel. 301-27-61.



■ Władca pierścieni

Wszystkich miłośników Tolkienowskich powieści Multikino zaprasza w piątek na Nocny Mara- ton Filmowy. Zobaczymy trzy części filmu „Władca Pierścieni”. Pierwsza i druga - „Drużyna Pierścienia” i „Dwie wieże” - wyświetlane będą w wersji rozsze- rzzonej. Początek o godz. 19. Bilety: 12 i 15 zł

